

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

ORA CUMINDA DI SCOL T'E UNICO P'E DIA:

EDUCACION NO POR FLORECE CU STOMA BASHI



NOS TA PREPARANDO E SIGUIENTE GENERACION PA LIDERA... OF DJIS PA OBEDECE? ³

HACI UZO DI SETAR SU TEleshop ONLINE PA UN SERVICIO RAPIDO Y CONVINIENTE ⁸

PROME CU BO HUSGA, SIGURA CU BO CAS TA NA ORDO ¹⁰

Online **ERP** software
starting at **\$7.25** /User/Month

odoo
• Accounting • Inventory • Sales • CRM
• eCommerce • and much MORE
VCC
International NV

Ora cuminda di scol t'e unico p'e dia:

Educacion no por florece cu stoma bashi

DEN e klasnan di Aruba, un crisis persistente ta tuma lugar tur dia. Mientras turistanan ta yena e resortnan cu alegria y abundancia, algun mucha den nos scolnan local ta sinta den les cu stoma bashi. Pa demasiado hopi di nan, e cuminda di scol no ta djis un cuminda—e ta e unico cuminda cu nan lo come e dia ey.

Maestronan rond di e isla conoce e realidad aki masha bon. Nan ta mira e señalnan: e estudiante cu ta lucha pa concentra, cu ta depende di haya cuminda di donacion, cu ta come poco-poco pa e dura. Y danki Dios pa e maestronan ey cu curason grandi—esnan cu ta trece snack for di cas, esnan cu den silencio ta comparti nan lunch, of esnan cu delicadamente ta alerta personal di scol ora un mucha tin necesidad.

Mas conmovedor ainda ta e bondad di e studiantenan mes. Den mas cu un klas, muchanan cu tin un tiki extra ta comparti'e voluntariamente cu amigonan cu no tin nada. E ta un bunita testimonio di compasion, pero e ta lanta un pregunta doloroso tambe: dicon muchanan mester ta responsabel pa alimenta otro?

Organisacionnan di caridad y gruponan comunitario a duna un man. Organisacionnan manera Fundacion Pa Nos Muchanan, programanan di iglesia, y iniciativanan basa na scol ta haci loke nan por—parti cuminda, colecta suministro, crea espacionan sigur. Pero e berdad ta cu hopi di nan ta luchando pa keda pareu cu e demanda. E necesidad ta aumentando, prijs di cuminda ta subiendo, y recursonan ta scars. E gruponan aki ta opera pa amor y deber, no pa abundancia.

Y esey ta hiba nos na e problema real: unda e solucion a largo plaso ta?

Hamber bou di estudiante no ta djis un problema social; e ta un problema educacional y economico tambe. Un mucha cu hamber no por concentra. Un mucha malnutri ta bira malo mas frecuente. Un mucha cu ta biba den modo di sobrevivencia no por soña, no por planifica, y hopi biaha ta keda atras. E costo di no haci nada lo wordo sinti no solamente den klas, sino den futuro di henter nos comunidad.

Aruba semper a tuma orguyo den ta un sociedad fuerte y solidario. Pero si nos ta permiti muchanan pasa hamber—dependiendo riba voluntad di bon hende pa yena e bashinan—nos ta fayando nos hendenan mas vulnerabel. Ta tempo pa gobierno, scolnan, y sector priva traha hunto pa un solucion sistémico.



Sea ta door di programanan di cuminda expandi, subsidio pa famianan den dificultad, of fondo pa iniciativanan di nutricion na scol, hamber mester ser atendi no como caridad—sino como un derecho. Cada mucha merece di siña cu dignidad, y esey ta cuminsa cu un bariga yen.

Laga nos tin e curashi tambe pa nombra e berdadnan incomodo: desigualdad di entrada, trabou instabil, costo halto di cuminda, y scolnan cu falta di fondo tur ta hunga un rol. Esaki no ta trata solamente di cuminda—e ta trata di husticia.

Pues si, danki Dios pa e maestronan, e studiantenan, y e boluntarionan. Nan amor ta mantene speranza na bida. Pero speranza so no por alimenta un mucha. Loke nos mester ta accion. Loke nos mester ta politica. Loke nos mester ta compromiso di esnan den poder.

Te e tempo ey, laga nos sigui haci loke nos por—pero laga nos no stop di exige mas.

Pasobra ningun mucha na Aruba mester puntra su mes nunca di unda su siguiente cuminda lo bin.

Nos ta preparando e siguiente generacion pa lidera... of djis pa obedece?

MIENTRAS cu mundo ta bira mas compleho y luganan di trabou ta exige mas adaptabilidad y innovacion, educadornan y mayornan ta ser urgi pa analisa seriamente si e hubentud di awe ta ser prepara pa lidera—of simplemente entrena pa obedece.

Un cantidad creciente di experto den educacion y desaroyo hubenil ta bisa cu e modelo actual den scol y den hogar ta duna prioridad na disciplina y conformidad, na costo di liderazgo y pensamento critico. For di reglanan di bistiemento estricto te na un curiculo cu hopi biaha ta descurasha cuestionamento, criticonan ta argumenta cu hobennan ta ser condiciona pa sigui instruccion en bes di pensa independientemente.

“Tin un diferencia grandi entre siña muchanan pa comporta nan mes y siña nan pa lidera,” segun un educador Arubano cu a traha tanto den scol publico como den scol priva. *“Nos ta produciendo excelente siguido di regla, pero no suficiente solucionando di problema pa futuro.”*

E preocupacion aki ta extende mas leu cu e salanan di klas. Na cas, hopi mucha ainda ta ser lanta cu un enfoke riba obediencia en bes di dialogo habri. Desacuerdo hopi biaha ta ser etiketa como falta di respet, y muchanan cu ta puntra “dicon” mucho biaha por ser mira como causadonan di problema en bes di pensadonan curioso. Psicologonan ta adverti cu e estilo di criansa aki, combina cu un ambiente escolar igualmente rigido, por ta suprimiendo hustamente e cualidadnan cu hobennan mester pa prospera.

Negoshinan ta sintiendo e efectonan. Segun hefenan di recurso humano den diferente industria, hopi graduado recien ta falta iniciativa y habilidad pa tuma decision. Aunke nan ta tecnicamente competente, nan ta duda pa tuma riesgo of ofrece ideanan nobo. Esaki a hiba na un yamada pa un replanteamento mas amplio di con muchanan y adolescentenan ta ser prepara pa bida adulto.

“Respet y disciplina semper lo ta importante,” un mentor hubenil involvi den varios programa escolar ta bisa. *“Pero e balornan ey mester biba hunto cu curashi, innovacion, y liderazgo. Nos no por sigui premia silencio y spera cu hobennan bira adultonan audaz.”*

Algun scol ya ta cuminsa haci cambio. Programanan cu ta promove liderazgo, manera conseho di estudiante, gruponan



di teatro, clubnan di emprendemento, y activismo comunitario, ta ser brasa como algo esencial—no como actividadnan pafo di curiculo. Educadornan ta bisa cu e programanan aki ta yuda hobennan desaroya confiansa, habilidadnan di comunicacion, y capacidad pa resolve problema den bida real.

“Laga nos ta honesto: educacion ta mas cu pasa un examen,” ta bisa un administrado di scol. *“E ta trata di ekipa studiantenan pa duna forma na nan propio futuro—y kisas hasta lidera esun di nos.”*

Expertonan ta enfatisa tambe e necesidad pa tin modelonan visibel pa sigui. Si hobennan ta lanta mira liderazgo como algo reserva solamente p’esnan cu autoridad of privilegio, nan por no kere cu nan mes por lidera. Comunidadnan y medionan di comunicacion, nan ta bisa, mester haci mas pa resalta ehemplonan diverso di liderazgo etico y yen di curashi.

E combersacion aki ta yega na un momento cu mundo ta luchando cu problemanan compleho—cambio climatico, etica digital, polarisacion politico—cu ta exige un tipo nobo di liderazgo. Hopi ta kere cu e siguiente generacion tin e potencial pa enfrenta e retonan aki—pero solamente si nan ser empodera pa pensa criticamente, expresa nan mes, y actua cu curashi.

“Si nos sigui cria siguidonan,” un defensor di hubentud ta bisa, *“un otro hende lo lidera. Y por ta nos no ta gusta unda nan ta hiba nos.”*

E pregunta no ta mas si liderazgo ta necesario. E ta si nos ta dunando nos hubentud e hermentnan—y e permiso—pa para dilanti.



OPINION PUBLICO

Carta pa editor – AWEMainta

Di un lector preocupa

TABATIN un tempo na Aruba—no mucho tempo pasa—unda e liñanan entre bida di stad y campo tabata cla. E stad tabata pa comercio, oficina, y negoshi. E campo, of “Cunucu,” tabata unda hende tabata planta, cria bestia, y biba cerca di tera. Esaki no tabata skirbi den ley, pero e tabata algo cu tur hende tabata compronde. E tabata parti di e ritmo di bida riba nos isla.

Awe, e liñanan ey ta birando cada bes mas vago. Mientras mas hende ta bandona stad en busca di barionan mas trankil, hopi biaha nan ta muda pa areanan rural sin compronde—of respeta—e tradicionnan cu tin na vigor pa generacionnan. Awo, nos ta enfrentando un tension creciente, y na algun luga, e ta yegando su limite.

Un di e problemanan mas urgente ta e ‘clash’ di practicanan agricultural di hopi tempo. Criadonan di bestia ta ser critica pa e holo di nan cria of e cabrito ocasional cu ta sali for di su cura. Hende ta keha di huma di candela controla, specialmente durante eventonan cultural manera Dera Gay. Si, tin casonan di hende cu ta kima sushi irresponsablemente, y esey no ta corecto. Pero laga nos no lubida: mayoria di e candelanan aki ta parti di un tradicion

cu ta ser eherce un biaha pa aña cu proposito y respet. Nan ta conta storianan di nos pasado y ta mantene nos cultura na bida.

Ta doloroso pa mira un par di bos—cu a muda pa e areanan aki completamente consciente cu agricultura tabata parti di e paisahe—awor ta presiona pa stop e practicanan aki. Haciendo esaki, nan no solamente ta atacando criadonan individual, nan ta poniendo identidat di nos isla na riesgo. Agricultura no ta djis un actividad economico; e ta un expresion cultural. E hendenan aki no a yega ayera cu un par di bestia—nan t’ey, trahando e tera aki, pa decadanan, hopi biaha cu masha poco sosten of reconocimiento.

Laga nos ta honesto: nos no ta papiando di fincanan comercial masal cu ta crea polucion na gran escala. Nos ta papiando di famianan local, mantenendo tradicionnan bieu na bida, hopi biaha riba tereno chikito. Y toch, en bes di ricibi sosten of espacio pa sigui cu nan trabou, nan ta ser trata como un molester. Cu tereno birando mas scars y mas hende mudando pa areanan rural, e problema aki lo sigui crece a menos cu nos scoge pa acerc’e cu comprension y respet.

Nos no por afford di kita un pida di nos cultura djis pasobra e ta inconveniente pa e koffie di mainta di un hende. E holonan, e bestianan, e huma—tur ta conta un storia. Storianan di unda nos a bin, y ken nos ta como pueblo. Aruba semper tabata un mescla di stad y cunucu, di bieu y nobo. Pero den e mescla aki, mester tin balansa.

Mi no ta bisando cu nos mester acepta tur cos sin regulacion. Pero nos mester crea espacio—tanto pa e habitantenan nobo como p’esnan di semper—pa por coexisti. E ta cuminsa cu corda cu e Cunucu tabata t’ey hopi prome cu e barion y cu tradicionnan, ora nan ser haci cu cuida, merece di ser preserva.

Un orguyoso habitante di campo

START YOUR DAY IN PARADISE

**20% off
for locals***

laguna

OPEN DAILY
7 – 11 AM

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA



JULY 1st - AUGUST 30th, 2025

Receive one (1) raffle ticket for every 80 points / \$40 theoretical win.
Earning period starting July 1st

\$50,000 IN TOTAL PRIZES

DRAWINGS EVERY SATURDAY STARTING AT 9:30PM

BOX 1

\$31,500

IN CASH PRIZES

BOX 2

\$20,000

IN TRAVEL VOUCHERS

Must be over the age of 18 years. The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming.

Ultimo oportunidad pa entrega e declaracion di inkomstenbelasting di aña 2023

E fecha final ta 21 di juli 2025

DEPARTAMENTO di Impuesto a caba di saca e cartanan di recordatorio (aanmaning) pa loke ta trata e formulario di inkomstenbelasting di aña 2023. E contribuyentenan cu a ricibi e formulario di declaracion 2023 y cu ainda no a entrega esaki, lo ricibi e carta menciona via post den e dianan venidero.

Fecha oficial

E carta di recordatorio ta fecha 10 di juli 2025. E contribuyentenan cu ainda no a cumpli cu nan deber di entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2023, ta haya algun dia mas pa cumpli. E ultimo dia cu mester entrega e declaracion ta 21 di juli 2025.

Si e declaracion ta entrega caba

Na e contribuyentenan cu mientrastanto a entrega nan declaracion di inkomstenbelasting 2023 y a ricibi e carta di recordatorio, Departamento di Impuesto ta pidi pa considera

e carta aki como no manda.

Incumplimento

Esaki ta un ultimo oportunidad. Si no entrega e declaracion 2023 of entrega esaki laat, esta despues di dia 21 di juli 2025, Inspector lo impone un boet na momento cu saca e cobranza definitivo. E boet ta 5% di e suma di impuesto y ta minimo Afl. 250,- y maximo Afl. 10.000,-. E boet aki no ta necesario si e contribuyente cumpli na tempo. Alabes, Inspector lo impone un cobranza taxativo na e contribuyentenan cu no a entrega e declaracion. E cobranza aki ta basa riba un calculacion di e entrada fiscal.

Ta importante pa menciona cu e termino legal pa entrega e declaracion di inkomstenbelasting 2023 a vence dia 9 di october 2024. A duna e contribuyentenan cu no a alcanza pa entrega nan declaracion di inkomstenbelasting 2023 prome cu e fecha menciona un termino di extension di 2 luna mas y esaki a vence dia 9 di december 2024.

Departamento di Impuesto ta haci un apelacion na e contribuyentenan cu ainda falta pa entrega nan declaracion di inkomstenbelasting di aña 2023, pa entrega esaki mas lihe posibel y no mas laat cu dia 21 di juli 2025 pa asina evita gastonan y consecuncianan indesea.

MAKE YOUR MOVE

WITH A LOAN FROM FACILITO CASH

START YOUR BUSINESS NOW, WE'LL BACK YOU UP!

with a Facilito Cash Loan of up to AWG 23,000



-  Quick approval
-  Convenient location
-  No collateral required
-  Minimal documentation
-  Many payment options

Located In:

AMC Megastore
L.G Smith
Boulevard 144
Call +297-521-1143

AMC San Nicolas
Bernard Van De Veen
Zeppenfeldstraat 78
Call +297-521-1157

FacilitoCash

www.facilito.cash

AWE

MINI
MEGA

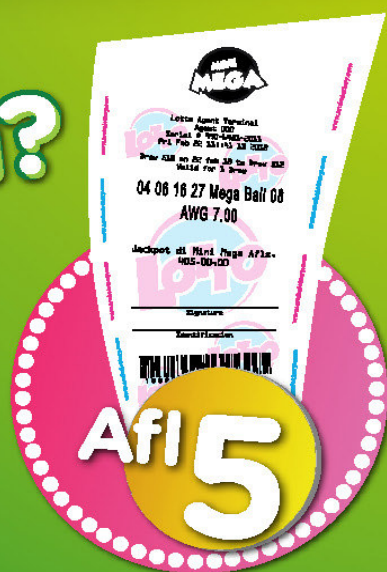
MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

AFL

1.300.000,-

Con?



Afl. 875.000,-

+



Extra!

Afl. 425.000,-

www.lottoaruba.com

Code-Switching ta costando nos Papiamento?

PAPIAMENTO ta den curason di e identidad di Aruba. E ta mas cu un manera di papia—e ta con nos ta expresa nos mes, con nos ta conecta como comunidad, y con nos ta carga nos cultura padilanti. Pero ultimo tempo, ta sinti como si fuera nos ta uz’e menos y menos. Papiamento ta perdiendo forsa, of nos ta simplemente adaptando na un mundo multilingue?

Code-switching—e mescla di palabra di diferente idioma den un solo combersacion—awor ta un norma diario na Aruba. Nos ta mescla terminonan Ingles manera “grooming,” “startup,” of “fintech” sin pensa dos biaha. E palabranan aki ta drenta den nos papiamento y den nos escritura, specialmente ora e topico ta moderno of tecnico. Appnan, cultura popular, y tendencia global ta cambiando e manera con nos ta comunica. Pero na ki costo?

E generacion mas hoben, lanta den un mundo digital, ta increíblemente dota den Ingles. Nan ta consumi contenido di TikTok, YouTube, y scolnan internacional. Mientrastanto, e generacion di mas edad pa hopi tempo caba ta sinti nan mes comodo den Spaño, danki en parte na decadanan di wak telenovela. Entre nan dos, Papiamento tin biaha ta keda pa yena e espacionan emocional of informal—no semper e idioma principal pa combersacionnan serio.

Hasta den e redaccion di AWEMainta, tin biaha nos ta scoge palabranan Ingles ora di skirbi tocante topiconan compleho. E ta sinti mas facil, mas cla, of simplemente mas natural pa laga cierto

terminonan den Ingles. Pero ora nos haci esey mucho hopi, nos ta core e riesgo di manda e mensahe cu Papiamento no ta ekipa pa maneha ideanan moderno. Esey no ta berdad—pero mas nos evita di reta Papiamento pa evoluciona, mas dificil e ta bira pa e idioma crece.

Textmento y red social ta añadi na e presion. Abreviacion, emoji, y slang ta domina comunicacion digital. Nos ta compronde’e, si—pero e ta haciendo uzo completo y rico di Papiamento sinti menos comun y hasta menos “cool.”

Esaki no kier men cu code-switching ta malo. Aruba semper tabata un isla multilingue. Pero nos mester ta consciente tocante cua idioma nos ta centralisa. Ora Ingles ta domina nos educacion, nos medionan di comunicacion, y nos combersacionnan di tecnologia, Papiamento por cuminsa sinti como un actor secundario en bes di e strea.

Pues, kico nos por haci?

Nos mester uza Papiamento intencionalmente—no djis pa joke y charlanan casual, pero pa topiconan serio tambe. Nos mester skirbi, lesa, papia, y hasta siñ’e na un manera cu ta respeta su potencial completo. Terminonan tecnico y moderno por ser adapta. Palabra nobo por ser crea. Otro islanan y culturanan chikito ta haciendo esaki tambe—pues dicon nos no?

Papiamento no ta djis parti di nos pasado. E tin un luga den nos futuro, si nos lag’e. Pero esey ta nifica ta consciente di con frecuente nos ta haci code-switching—y puntra si ta conviniencia of custumber ta impulsando nos escogencianan di idioma. Laga nos no laga Papiamento perde forsa den silencio den fondo.

Haci uzo di SETAR su Teleshop Online pa un servicio rapido y conveniente



UNDA CU TA, KI ORA CU TA CU SETAR ONLINE

LAGA NOS ASISTI BO CU:

- CAMBIO DI SERVICIO/UPGRADES
- ADD-ONS DI SERVICIO
- RENOVACION DI CONTRACT
- CONTRACT NOBO
- (RE)ACTIVACION DI SIM
- PICK-UP LIHER NA TEleshop IRAUSQUIN PLEIN

EMAIL NOS NA:
STORE@SETAR.AW

Nota: Please permiti nos te cu 72 ora pa un contesta.

SETAR

SETAR su Teleshop Online ta brinda nos clientenan e facilidad pa por haci diferente servicio di SETAR online via e email store@setar.aw y cu e opcion di pick-up rapido na Teleshop Iraisquin Plein.

Pa medio di e email store@setar.aw, clientenan por manda nan peticion pa e siguiente servicionan:

- Upgrade y cambio di servicio existente, sea di Mobil, Internet of TV
- Add-ons pa bo servicio(nan)
- Renovacion di contract
- Peticion pa un servicio nobo
- (Re)Activacion di SIM card
- Pick-up rapido di producto na Teleshop Iraisquin Plein

Esaki di un manera facil y sigur, for di e comodidad di bo cas y na e momento cu bo ta desea. Asina aki nos ta haci e bida di nos clientenan mas facil sin tin nodo di bishita un Teleshop. Teleshop Online ta disponibel di dialuna pa diabierna di 9.00 am pa 5.00 pm.

E servicio aki ta refleha SETAR su compromiso cu innovacion y servicio na nos clientenan, simplificando e manera cu nos clientenan ta interactua cu nos y treciendo e experiencia di un Teleshop mas cerca.

Weekly SPECIALS

04 JULY - 10 JULY '25



Per KG
f10.99
Normal Price

Per KG
f7.99
Special Price

**GOLDEN DELICIOUS/
GRANNY SMITH**



Each
f16.55
Normal Price

Each
f10.99
Special Price

**MELON HONEYDEW
GOLDEN**



Per BAG
f17.55
Normal Price

Per BAG
f13.99
Special Price

ORANGES NAVEL 4LBS



Each
f11.29
Normal Price

Each
f9.29
Special Price

**PILLSBURY TOASTER STRUDEL
BLUEBERRY 11.7OZ**



Each
f15.45
Normal Price

Each
f14.09
Special Price

JAN PIZZAKIT MET SAUS 600GR



Each
f17.19
Normal Price

Each
f16.29
Special Price

**DELIMEX CHICKEN CHEESE TAQUITOS
16CT 21.6 OZ**



Per KG
f21.99
Normal Price

Per KG
f18.99
Special Price

**MARUCHA/TOP BLADE
BRAZIL RESERVE**



Per KG
f14.49
Normal Price

Per KG
f10.99
Special Price

**U.S. PORK BONELESS
SIRLOIN/HAMLAPPEN**



Per KG
f7.49
Normal Price

Per KG
f6.49
Special Price

CHICKEN THIGHS BONE IN

*Promocion ta valido desde 04 di juli pa 10 di juli 2025 y tanten cu tin den stock.

**SUPER
Do it Center®**

CRISPY CHICKEN

LIKE NEVER BEFORE

CRISPY CHICKEN TACO
Afl. 7.50

CRISPY CHICKEN STRIPS
WITH 1 DIPPING SAUCE
Afl. 5.75

CRISPY CHICKEN BURRITO
Afl. 8.75

COMBO TACO
Afl. 10.50
• 1 Crispy Chicken Taco
• Small Fries and 16oz Drink

COMBO BURRITO
Afl. 12.75
• 1 Crispy Chicken Burrito
• Regular Fries and 20oz Drink

CRISPY CHICKEN BOX
Afl. 21.75
• 1 Crispy Chicken Taco
• 1 Crispy Chicken Burrito
• 1 Cinnamon Twist
• 1 Regular Fries and 20oz Drink

Prome cu bo husga, sigura cu bo cas ta na ordo



RIBA un isla manera Aruba, conoci pa su calor, hospitalidad, y sentido fuerte di comunidad, tin un cambio lamentabel cu hopi di nos a cuminsa ripara. Mas y mas, hende ta sinti e necesidad pa comenta, critica, y husga bida di otro nan—na bos halto y publicamente. Pero prome cu nos core pa duna nos opinion tocante caminda di un otro hende, por ta tempo pa nos puntra nos mes un pregunta hopi mas importante: Mi propio bida ta realmente den un posicion pa husga?

Mucho biaha, critica no ta origina for di cuido of preocupacion—e ta un proyeccion di frustracion personal. Nos ta mir'e den combersacionnan rond di e isla, riba red social, y hasta den famia. Exitu, estilo di bida, of escogencianan di un hende ta bira tema di debate—no pasobra nan a haci daño, sino simplemente pasobra nan a tribi di biba diferente. Y demasiado hende ta uza felicidad di un otro como un spiel pa nan propio insatisfaccion.

Pero nos mester corda nos mes: paz di un otro no ta menasa esun di bo. Nan alegria no ta kita nada for di bo potencial. Nan caminda no ta blokia bo progreso.

Critica sin refleccion ta djis zonido

Den realidad, esnan cu ta papia mas duro tocante con

otro nan mester biba hopi biaha ta luchando den silencio cu nan propio problemanan sin resolve. Exigi respet pero no muestra esaki, pidi pa balornan cu nan mes no ta sigui—e tipo di hipocresia aki no solamente no ta yuda, e ta dañino pa e spirito mes cu ta tene nos isla uni.

Ora nos enfoca riba basha otro hende abou, nos ta perde bista di loke realmente ta importa: construi famianan fuerte, comunidanan saludabel, y un futuro unda respet y union ta mas cu djis slogan—nan ta balornan biba.

Redo no ta cultura—e ta corosion

Y si, hopi di e comportacion aki ta origina for di jaloezie. No semper abiertamente, pero den silencio—ora un hende mira un otro persona ta lanta, cambia, of prospera, e por lanta sentimentonan di insuficiencia. Pero envidia bisti como moralidad ta keda envidia. Y e no ta añadi nada na nos progreso colectivo.

Riba un isla chikito manera Aruba, division ta plama lihe. Un solo redo por dañá un reputacion; un palabra sin cuido por crea consecuncianan pa bida. Nos tin un escogencia: nos por ta un fuente di e destruccion, of un forsa pa algo miho.

Pues, e proximo biaha cu bo sinti e gana di critica un otro hende, pausa. Puntra bo mes honestamente: Mi propio bida ta den un ordo asina perfecto cu mi por afford di husga esun di otro?

Si e contesta ta no—y pa mayoria di nos, e ta asina—anto kisas silencio ta e caminda mas digno. Laga nos limpia nos propio espacio prome cu nos muestra dede riba esun di otro. Laga nos papia menos di hende, y mas di progreso.

Pasobra amargura por zona duro—pero e no ta laga nunca un legado atras cu ta bale la pena corda.

Weekly SPECIALS

04 JULY - 10 JULY '25



OATLY HAVERDRINK BIO 1LTR



GWOON AARDAPPELPURE
180 GRM



POST COCOA PEBBLES CEREAL 110Z



PAPAS SABOR A LIMON X150GR
6 UNIDADES



CAWYSODA MATERVIA 120Z



TOILET PAPER 4 MEGA ROLLS= 16 REG
ROLLS



ROBIJN WASVERZACHTER 1.25L
MORGENFRIS/PARADISE SECRET/PUUR & ZACHT



OMO WASMIDDEL 5L 100SC
LAVENDER/TROPICAL



LIMPIADOR DE VIDRIOS CON VALVULA
500ML

*Promocion ta valido desde 04 di juli pa 10 di juli 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER Do it Center®

Derecho di Cessantia na Aruba: Kico tur empleado mester sa

Un guia paso pa paso pa trahado (Parti 38)

NA Aruba, tur trahado tin derecho riba un beneficio importante ora nan contract di trabou termina: e cessantia-uitkering. Esaki no ta djis un extra, sino un derecho stipula den ley, precies den e Cessantiaverordening (AB 1998 no. GT 18).

E ley aki a wordo adapta varios biaha pa keda actual, mas recien na 2021. Pero kico exactamente t'e cessantia, ken tin derecho riba dje yi con e ta wordo calcula? Laga nos profundisa den esaki.

Kico ta cessantia?

Simplemente poni, cessantia ta un pago unico cu un dunado di trabou mester duna su empleado ora e contract di trabou termina, basta cu e terminacion no ta pa motibo di un falta grave di e empleado. E suma aki ta wordo calcula basa riba e ultimo salario ricibi y e cantidad di añanan di servicio.

Definicionnan importante pa compronde miho

Pa por compronde e ley di cessantia bon, ta importante pa sa kico algun

termino clave ta nifica:

- **Minister:** Ta referi n'e Minister di Labor.
- **Bank (SVb):** Ta referi n'e Sociale Verzekeringsbank, cu ta hunga un rol crucial den pago di cessantia den cierto situacionnan.
- **Dunado di Trabou (Werkgever):** Esun cu ta emplea un persona, segun e Codigo Civil di Aruba.
- **Trahadado (Werknemer):** Tur persona cu ta traha pa un dunado di trabou, cu excepcion di esnan cu ta traha den entidadnan publico of como maestro den enseñansa subsidia.
- **Cessantia-uitkering:** E pago unico menciona caba.
- **Salario (Loon):** Ta inclui tur tipo di pago cu e trahado ta ricibi pa su trabou, manera salario, pero tambe otro beneficiacion cu ta influencia e condicionnan di e contract di trabou. No ta inclui pago pa ora extra, cierto beneficiacion di seguro social, of pago pa trabou temporal diferente for di esun normal.

E ley tambe ta splica con pa calcula e week-loon (salario pa siman), cu ta esencial p'e calculacion di cessantia. Si bo tin un salario pa ora, e ta wordo multiplica p'e cantidad di oranan di trabou pa siman. Si bo tin un salario pa dia, e ta wordo multiplica p'e cantidad di dianan di trabou pa siman. Y si bo ta ricibi un salario pa luna, e ta wordo multiplica pa 12 y despues dividi pa 52.

Con e cessantia ta wordo calcula?

E cantidad di cessantia ta depende di e cantidad di añanan di servicio completo y e ultimo salario di e trahado.

Aki ta con e ta wordo calcula:

- **P'e prome 1 te cu 10 año di servicio completo:** Bo ta ricibi un salario di siman (weekloon) pa cada año di servicio.



Weekly SPECIALS

27 JUNI - 03 JULY '25



METALTECH JOBSITE SERIES BAKER SCAFFOLD
6-FT 1000-LB



TRAEGER WOOD BBQ HICKORY PELLETS
20-LB



M ARKITECT BLAZER WHITE
#49470



M ARKITECT JEANS BLUE
#74287



SEMI SOLID 2115X915



3M BONDO ORIGINAL BODY FILLER
W/HARDENER 1-PINT



SIMPSON STRONG-TIE POWDER
SINGLE-SHOT LOAD GREEN .22-CAL 100PK



WHEELBARROW 100-LITER



HARDBOARD/PEGBOARD PERFORATED
WHITE 3/16IN (4X8)

SUPER Do it Center. Do it Center.

*Promocion ta valido desde 27 di juni pa 03 di juli 2025 y tanten cu tin den stock.

- **P'e di 11 te cu 20 aña di servicio completo:** Bo ta ricibi un biaha y un kwart di e salario di siman (1.25 x weekloon) pa cada aña di servicio.
- **Pa tur aña di servicio despues di e di 20 aña:** Bo ta ricibi dos biaha e salario di siman (2 x weekloon) pa cada aña di servicio.

Un punto importante: si un trahado traha mas cu seis luna despues di su prome aña di servicio, esaki ta conta como un aña di servicio completo. Ademá, p'e calculacion di añanan di servicio, si un trahado a traha un of mas biaha p'e mesun of diferente dunadonan di trabou cu por wordo considera sucesor di otro y tin un interrupcion di no mas cu tres luna entre contratonan, e periodonan di trabou ta wordo considera como un solo contract di trabou continuo.

Ora e dunado di trabou no paga: E rol di SVb

Kico si e dunado di trabou a bay failliet of no por paga e cessantia? Den e caso aki, e trahado por haci un apelacion na Sociale Verzekeringsbank (SVb). SVb lo paga e cessantia, pero tin un límite n'e cantidad di salario di siman cu nan ta tuma den consideracion p'e calculacion.

Pa por ricibi e cessantia via SVb, e trahado of, den caso di fayecimento, su famianan mester entrega un peticion cerca e dunado di trabou of SVb dentro di diesdos luna despues di terminacion di e contract di trabou. Ta importante pa sa cu e derecho pa cobra cessantia cerca e dunado di trabou ta prescribi despues di un aña.

Maneho di e cessantiafonds

E SVb ta maneha un fondo specifico yama Cessantiafonds. E fondo aki ta wordo alimenta pa contribucionnan cu dunadonan di trabou mester

paga tur aña na SVb pa cada empleado. E ley ta stipula un multa si un dunado di trabou no paga e contribucionnan aki na tempo of duna informacion robes. E Cessantiafonds ta un entidad legal propio y ta liber di belasting riba ganashi.

Con pa apela?

Si un trahado no ta di acuerdo cu un decision di e director di SVb tocante e pago di cessantia, e por haci un apelacion por escrito cerca un colegio di apelacion (college van beroep) dentro di tres siman. E decision di e colegio aki ta final. E colegio ta consisti di tres miembro: un hurista como presidente, un miembro di parti di dunadonan di trabou y un miembro di parti di empleadonan.

Puntonan adicionalmente importante

- Cessantia no por wordo bendi, primi of uza como garantia. Tambe no por wordo tuma beslag riba dje, cu excepcion pa paga gastonan di mantene famia.
- Cualquier acuerdo cu ta limita of exclui e derecho di cessantia ta nulo.
- Dunadonan di trabou no por cobra e gastonan di cessantia bek for di e salario di e empleado.
- Tin multa pa dunadonan di trabou cu duna informacion robes of no cumpli cu nan obligacionnan di pago.

E Cessantiaverordening ta un pilar importante den e derechonan laboral di Aruba. E ta garantiza un seguridad financiero pa trahadonan cu perde nan trabou sin nan propio falta. Compronde e detayenan di e ley aki ta clave pa tanto empleadonan como dunadonan di trabou pa asina nan por cumpli cu nan obligacionnan y haci uzo di nan derechonan.

BACK TO SCHOOL CACHI CACHI

1 GANADOR GARANTISA 1000,- Afiliado TUR DIA!

CATACHI BIG 4 1OFF ZODIAC LUCKY 3 MULTI-X KORSOU

CON PA HUNGA

CU CADA COMPRA DI 1 FLORIN PA SORTEO DI MERDIA
OF ANOCHI BO TA RICIBI 1 NUMBER GRATIS!
SORTEO DI CACHI CACHI TA TUMA LUGAR DEN
SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM

Afi 1 • 1 NUMBER GRATIS!
Afi 2 • 2 NUMBER GRATIS!
Afi 3 • 3 NUMBER GRATIS!
Afi 4 • 4 NUMBER GRATIS!

MAS BO INVERTI, MAS NUMBER
GRATIS BO TA RICIBI!



www.lottoaruba.com



CAMPAÑA TA VALIDO DESDE 1 DI JULI PA 31 DI JULI 2025

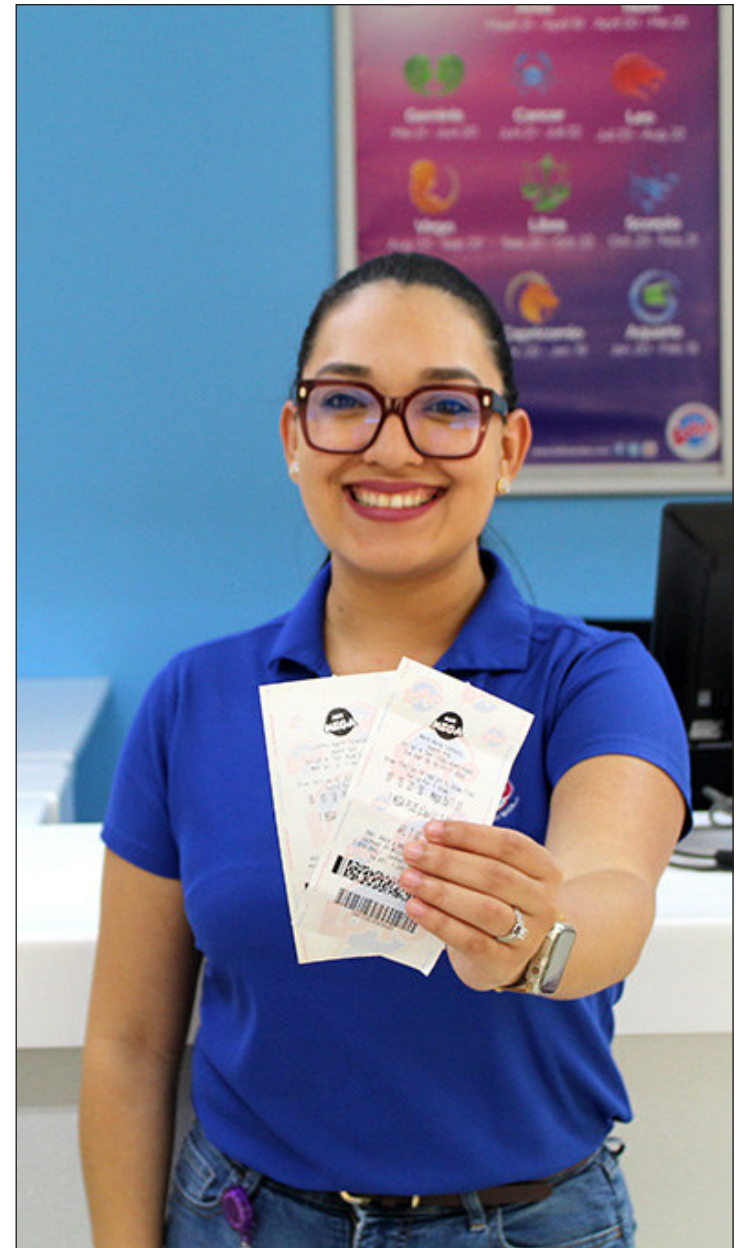
Awe abo por t'e siguiente miyonario di Aruba

DIAMARS anochi e resultado di Mini Mega a ser conoci unda cu e numbernan cu a sali tabata: 03-07-15-16 y Mega Ball: 07 y no tabata tin ganado pa e prome premio. Segundo premio a conoce un total di 4 ganado cu tabata tin e 4 numbernan bon, pero sin e Mega Ball. Ticketnan ganado a wordo bendi na Candy's Lottery, Mama Trida Lottery, The Market y Mandingo's Snack.

Si tin un ganado awe nochi, e lo bira e segundo miyonario pa aña 2025! E prome miyonario di 2025 tabata na februari ultimo cu a gana e suma record di Afl. 4.350.000,- y e ticket ganado a wordo bendi na Mahuma Lottery.

Awe diabierna 4 di juli Mini Mega su jackpot a bira 875 mil florin y cu 2 florin mas, bo por gana e jackpot di 425 mil florin extra cu ta pone e suma bira un total di 1 miyon 300 mil florin!

Pa segura bo Mega Ball, bo por cumpra bo numbernan di suerte of un loco



y pidi pa e combo di All Mega Ball cu lo costa 75 florin y cu Mega Plus, e ticket lo costa 105 florin. Scoge bo numbernan di 01 te cu 30 y pidi bo rebendado preferi pa bo combo di All Mega Ball pa asina bo tin tur e Mega Ballnan den wega!

Cumpra bo ticket trempan pa bo tambe den wega pa gana e gran total di 1 miyon 300 mil florin riba 4th of July!

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

TIERRA DEL SOL GOLF COURSE by IBEROSTAR

The Birdie
• CLUB HOUSE RESTAURANT •

FRIDAYS
Happy Hour

5-7 PM 50% on Drinks & Tapas

Please call 586-7800 ext. 231 or 242
E-mail: tdsba1@iberostar.com
www.tierradelsol.com

APEROL
SPRITZ

FRANCE  1743
MOËT & CHANDON
CHAMPAGNE

HAPPY 4TH OF JULY
HAPPY 4TH OF JULY

JULY 4, 2025

DJ Aguilar 5:30pm
Marisela Band 7:30pm

 ZIMA.ARUBA

Reservation number: 699-9317

JOIA
BY IBEROSTAR



ZIMA

Plan di clima di Union Europeo ta aumenta flexibilidad

Pero ken realmente ta beneficia?

UNION Europeo (UE) a caba di stipula un meta di clima nobo y audaz: reduci emision di gas di efecto invernadero cu 90% pa aña 2040, compara cu nivelnan di 1990. E ta un di e metanan mas ambicioso cu cualkier economia grandi a compromete su mes na dje. Pero e biaha aki, UE ta lagando un tiki espacio pa maniobra—door di permiti paisnan uza compensacion di carbon (carbon offsets) pa cumpli cu parti di nan metanan.

Especificamente, cada estado miembro lo por cubri te na 3% di su reduccion di emision uzando creditonan di carbon internacional. E creditonan aki lo bin di proyectonan ambiental verifica den paisnan den desaroyo—manera esfuersonan di reforestacion, instalacion di energia limpi, of programanan pa captura metano. Na prome bista, e ta zona como un solucion practico: duna paisnan un tiki flexibilidad, apoya proyectonan di clima global, y mantene industrianan funcionando mientras ainda ta aspira na metanan halto. Pero no ta tur hende ta mir'e asina. E movimiento a lanta preguntanan tocante ken realmente ta beneficia di e strategia aki—y kico por bay perdi den e proceso.

Pa e industrianan pisa di Europa—manera hero, cement, y aluminium—e politica aki ta un bon noticia. E sectornan aki ta algun di esnan mas dificil pa decarbonisa y ta enfrente costonan creciente bou di e reglanan di clima estricto di UE. Cu e opcion nobo aki, nan por cumpra offsets pa cubri parti di nan emision en bes di inverti inmediatamente den tecnologia caro di baho carbon. Esaki ta nifica un alivio a corto plaso pa companianan y potencialmente pa puestonan di trabou—pero posiblemente na costo di retrasa innovacion.

Na mesun momento, e politica nobo por impulsa esfuersonan di clima den paisnan den desaroyo. Si e wordo haci corectamente, e influx di compra di credito



di carbon por provee e fondonan tan necesario pa proyectonan berde na luganan cu hopi biaha ta lucha pa atrae inversion di clima. E ta un chens pa comparti e beneficienan di accion climatologico mas globalmente. Pero tin un riesgo tambe: si offsets bira un ruta facil, Europa por ser mira como si fuera e ta externalizando su reduccion di emision, en bes di lidera cu ehempel.

Pa gobiernonan den henter UE, e opcion di compensacion di carbon ta ofrece un tiki espacio politico pa hala rosea. Paisnan cu a lucha pa balansa crecimiento economico y responsabilidad ambiental—manera Polonia of Francia—awor tin un tiki mas espacio pa maneha e transicion. Esaki por yuda mantene UE uni den su politica di clima, locual no ta un cos chikito.

Aunke, gruponan ambiental ta advertiendo cu hasta e tiki espacio aki pa offsets por habri porta pa excepcionnan mas grandi den futuro. Si companianan of gobiernonan depende demasiado riba offsets, e progreso real necesario pa yega na emision nulo neto por ta slow.

Riba e banda financiero, e meta di 90%—incluyendo e offsets—ta manda un mensahe fuerte pa inversionistanan. Europa ainda ta comprometi na lidera e lucha contra cambio climatico. Esaki por yuda dirigi mas placa den tecnologia berde, captura di carbon, y solucionnan basa riba naturalesa.

Na final, e strategia nobo di UE ta refleha e acto di balans compleho cu ta den curason di politica di clima: con pa ta ambicioso sin ta irealista, con pa keda competitivo mientras ta bira berde, y con pa lidera sin perde momentum.

E impacto real di e offsets aki lo depende di con cuidadosamente nan ser uza—y si UE por keda enfoca riba reduccion di emision genuino y duradero, tanto na cas como den exterior.

July Local Special

25% off for locals*

SUNSET GRILLE
Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm
J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | [@hiltonaruba](https://www.instagram.com/hiltonaruba)
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

E deal di tarifa di Vietnam y e strategia di Trump

PRESIDENTE Donald Trump a revela un marco comercial nobo cu Vietnam, ofreciendo un tarifa reduci djis algun dia prome cu un fecha limite critico di 9 di juli. Aunke e por parce un logro diplomatico, e deal ta refleha un strategia mas profundo cu Trump a uza durante henter su regreso na negociacionnan comercial global: aplica presion, forsa incertidumbre, y despues ofrece un “victoria” condicional cu ta mantene e poder di negociacion firmemente den man di Merca.

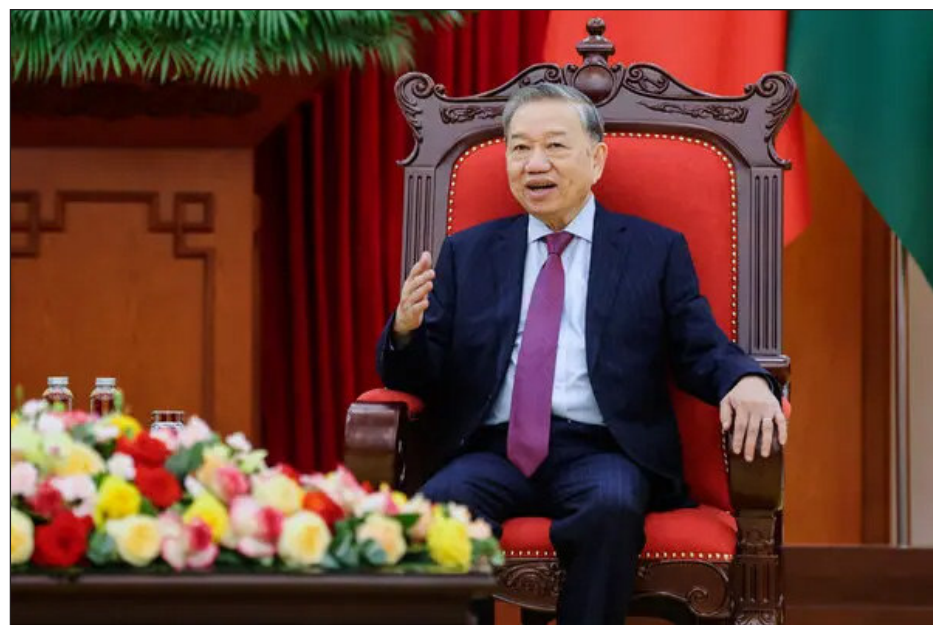
Bou di e acuerdo nobo, tur exportacion di Vietnam pa Merca awo lo enfrenta un tarifa di 20%. Esaki ta un bahada drastico for di e tarifa reciproco castigador di 46% cu Trump a impone na april—un movimiento cu a shock e sector di exportacion di Vietnam. A cambio di e tarifa reduci, productonan Mericano lo ser permiti pa drenta Vietnam liber di tarifa, locual ta hacie un di e poco paisnan cu a ricibi e tipo di acceso aki den e regimen comercial di Trump.

Pero tin mas den e deal aki cu ta bisto.

Un provision clave ta ataca loke ta conoci como “transshipment”—ora mercancia di paisnan manera China ta ser manda via Vietnam pa evita tarifanan directo. E mercancia desvia aki lo enfrenta un tarifa halto di 40%. E ta un intento cla pa cera un porta habri cu a permiti productornan Chines evita sancionnan anterior uzando Vietnam como un intermediario.

Esaki no ta trata solamente di comercio entre dos pais—e ta trata di rediseña comportacion comercial global. E ekipo di Trump ta mira Vietnam como un tereno di prueba pa su politica di tarifa reciproco mas amplio, cu ya caba a resulta den dealnan similar cu Reino Uni y China. Secretario di Tesoreria, Scott Bessent, a duna señal cu mas ta na caminda, cu e meta pa finalisa 10 pa 12 marco comercial prome cu Labor Day. E fecha limite di 9 di juli ta añadi urgencia na e situacion. Si paisnan no yega na acuerdonan pa e fecha ey, e tarifanan standard mas pisa ta drenta na vigor atrobe. E ta un cuenta regresivo diseña pa pusha otro partnernan comercial na e mesa di negociacion—y lihe.

Vietnam, awor un di e dies partnernan comercial principal di Merca, a exporta mas di \$136 biyon na mercancia pa Merca aña pasa. E tarifa nobo di 20% probablemente lo afecta un gama amplio di producto, for di textil te na electronica. Aunke consumidonan Mericano por mira prijsnan mas halto, companianan Mericano por beneficia di acceso habri na e mercado creciente di Vietnam—asumiendo cu e acuerdo keda na vigor. Aunke, varios pregunta ta keda sin contesta. E texto completo di e deal no a ser publica, y detayenan manera cua producto Mericano ta liber di tarifa of con



Vietnam lo monitor “transshipment” ainda no a ser divulga. Pa awo, e ta keda un marco—suheto na revision, reinterpretacion, of hasta cancelacion.

Pero si tin un cos cu e deal aki ta confirma, ta cu e enfoque di Trump riba comercio no a suavisa. E ta uzando poder economico no solamente pa proteha industria Mericano, sino pa duna forma na con comercio global ta move—riba terminonan di Merca.

Esaki no ta djis un deal cu Vietnam. E ta un tiro di advertencia pa tur pais riba e lista di Trump: negosha of enfrenta e peso completo di tarifanan. Si e enfoque aki ta hiba na estabilidad comercial duradero of mas turbulencia economico ta keda pa wak.

Un cos ta sigur: e version di diplomacia comercial di Trump ta bin cu un fecha limite—y un prijs.



Carolina Moreno
BRAIDS

- BRAIDS
- ZIZI BRAIDS
- AFRO BRAIDS
- SENEGALESE BRAIDS

Agenda tu cita
+297-569-65-61
Av. Milio Croes 47, Local
1. Dakota.





Dollar na su nivel mas abao den 50 aña

Kico e ta nifica pa Merca y mundo

PA decadanan, e dollar Mericano tabata e moneda mas poderoso na mundo—un refugio sigur durante crisis, un punto di referencia pa comercio global, y un simbolo di forza economico Mericano. Pero na 2025, e imagen ey ta enfrentando problema. E dollar a baha mas cu 10% desde januari, marcando su pio rendimiento pa e prome mita di aña desde 1973. Y e caida repentino ey ta lantando señal di alarma rond mundo.

E caida di e dollar no ta trata solamente di cambionan den mercado—e ta refleha un cambio mas profundo den e manera cu inversionistanan global ta mira e economia di Merca. Pa prome biaha den decadanan, hopi no ta spera mas cu Merca lo tin miho resultado cu resto di mundo.

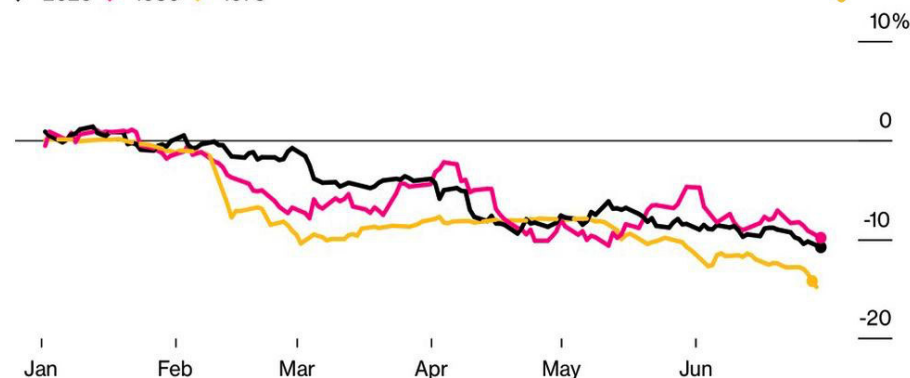
Un motibo clave? Incertidumbre den e politica economico di Merca. Bou di e presidencia renoba di Donald Trump, un ola di menasa di tarifa y maniobranan di presupuesto a crea confu-sion entre inversionistanan. E propuesta di presupuesto di su administracion—e “Big Beautiful Bill”—un plan di varios triyon di dollar, a lanta preocupacion tocante e aumento di debe. Na mesun momento, su enfoke comercial agresivo a crea tension tanto cu aliadonan como cu competidonan.

E tipo di imprevisibilidad aki ta toxico pa e mercadonan di divisa. Inversionistanan kier estabilidad. Y awo mes, nan no ta hayando esey na Washington.

US Dollar Index Suffers Biggest First-Half Loss Since 1973

The dollar gauge is down nearly 11% so far in 2025

2025 1986 1973



Ademas, tin e cambio spera di e Reserva Federal (Federal Reserve) pa baha tasa di interes. Cu inflacion friando, e Fed por flexibilisa e politica monetario pa sostene crecimiento. Pero tasanan di interes mas abao ta haci bononan Mericano menos atractivo, locual ta hiba fondonan global na move nan placa pa otro caminda—y ta debilita e dollar ainda mas.

E consecuencianan ya caba ta ser sinti. Banconan central y fondonan grandi ta reduciendo nan exposicion na e dollar. Hopi ta cambiando pa e euro, yen, y hasta oro, buscando un tereno mas sigur. E ta un señal cla cu mundo ta reconsiderando su confi-ansa den e liderazgo economico Mericano.

Pues, kico tur esaki ta nifica p'e hende comun?

Pa consumidonan Mericano, un dollar mas debil ta nifica cu productonan importa—for di electronica te na paña y auto—por bira mas caro. Biaha den exterior tambe lo costa mas, ya cu e dollar awor ta cumpra menos den paisnan stranhero. Di otro banda, productonan exporta di Merca por bira mas barata pa cumpradonan global, locual por yuda e fabricantenan Mericano.

Tambe tin efectonan secundario global. Paisnan cu tin debe den dollar Mericano por haya un tiki alivio, ya cu nan pagonan ta bira mas barata den terminonan di nan moneda local. Y pa e merca-donan di materia prima—specialmente petroleo y metal—un dollar mas debil hopi biaha ta nifica prijsnan mas halto, ya cu esakinan normalmente ta ser calcula den dollar.

Aunke, e pregunta mas grandi ta si esaki ta marca un cambio a largo plaso den poder global. Algun analista ta kere cu e dollar por tin mester di baha ainda mas—te cu 30%—pa coregi e desbalansa comercial di Merca. Otronan ta argumenta cu e dollar eventualmente lo stabilisa unabes cu e politica bira mas cla.

Pero un cos ta sigur: e caida drastico di e dollar ta mas cu un simpel titular financiero. E ta un refleho di un duda creciente tocante e futuro economico di Merca, y un señal cu mundo no ta tumando e dominio Mericano como algo garantiza mas.

Den e realidad financiero nobo aki, confianza mester ser gana—y unabes perdi, e por ta dificil pa reconstrui.

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

REQUIREMENT:

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

SEND US YOUR CV by whatsapp

Iran y e Strait di Hormuz: Un wega peligroso di señalnan

E Strait di Hormuz a bolbe haya su mes den centro di preocupacion mundial. Despues di atakenan aereo Israeli recien riba teritorio Irani, reportahenan di inteligencia Mericano a revela cu Iran por a tuma un paso audaz: carga minanan naval riba barconan di guerra den e Golfo Persico, potencialmente preparando pa blokea e strait.

Aunke e minanan no a ser desplega, funcionarionan Mericano ta bisa cu e movimiento por tabata un advertencia calcula pa tanto Israel como pa Occidente. E ta un movimiento saca directamente for di e manual bieu di Iran di hunga cu candela—menasando cu disturbio sin crusa e liña pa un guerra habri.

Dicon esaki ta asina importante? E Strait di Hormuz no ta djis un otro ruta di nabegacion. E ta e canal smal di awa via cual aproximadamente 20% di petroleo mundial ta pasa tur dia. Asta e menasa di un blokeo por manda olanan di shock den mercadonan di energia y causa panico diplomatico.

E biaha aki, sinembargo, mercadonan a reacciona cu un calma sorprendente. Despues di un subida breve, prijs di petroleo de hecho a baha mas cu 7%. Esaki por refleha un sentimento creciente cu Iran ta mandando mas señal cu loke e ta planeando—por lo menos pa awo. E minanan nunca a ser desplega, y aunke e parlamento di Iran a expresa sosten pa cera e strait, e decision final ta keda na su Consejo Supremo di Siguridad Nacional, cu a keda keto.

Aunke, e menasa ta real. Pa hopi tempo Iran a inverti den un strategia diseña especificamente pa e tipo di escenario aki. E asina yama “anti-access/area denial” (impedi acceso/nega area), y e ta inclui boto rapido, drone, sistema di misil na costa, y un inventario masal di mina naval. Den e awanan smal y yen di trafico di e Golfo, hasta un par di mina bon poni por causa disturbio serio.

E berdadero pregunta ta si esaki tabata un paso pa accion—of djis teatro.

Ta probabel cu Iran tabata sa cu inteligencia Mericano lo a detecta e actividad. De hecho, por ta cu el a conta riba esey. Door di mustra cu e ta cla pa mina e strait, Tehran ta corda mundo riba su poder—sin tuma e tipo di paso irreversible cu por provoca guerra of sancionnan economico.

Tambe ta bale la pena nota e presionnan interno cu ta na wega. Iran ta bou di un presion economico pisa. Un ceramento completo di Hormuz lo haci daño na mercadonan global, si—pero e lo haci daño na Iran mes tambe. Cera e



fluho di petroleo lo corta su propio fuente di ingreso, estrangula su exportacion, y isol'e ainda mas di comercio mundial.

Pues, pa awo, e strait ta keda habri. Pero e situacion ta keda fragil. Tur loke mester ta un mal calculacion, un provocacion di mas, y cosnan por escala rapidamente.

Sea esaki tabata un advertencia serio of djis un bluf na bos haltu, un cos ta cla: e Strait di Hormuz ta mas vulnerabel cu nunca, y cualkier movimiento den su cercania ta exige atencion di cerca.

P'e economia mundial, pa estabilidad regional, y pa siguridad di energia, e pida awa smal entre Iran y Oman ta mas cu un punto strategico—e ta un valvula di presion. Y awor aki, e presion ey ta aumentando.



Ta presenta

UN SEMINARIO EXCLUSIVO

Instalador | Contratista

**Best practices y productonan innovativo
pa instalacion di mosaico**

Patronisa door di



LUGAR: Cumana, Italo Arubano

FECHA: Diasabra, 12 di juli

ORARIO: 10:00 AM - 12:00 PM

Inscribi door di yama +297-588-6969. Cuponan limita.

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Team Snor a rosa Bou Palo di Alto Vista!



DIASABRA ultimo, 28 di juni, e centro di pega piedra, e mundialmente famoso Domino Square Garden, un biaha mas tabata e epicentro di otro temblor den mundo di domino! E ekipo “High View”, esta Bou Palo Boys di Alto Vista, a haci su gran debut den un desafio contra e team di Nelson “Snor” Perez, esta Team Snor. Mas cu claro, un y tur cu ta sigui e logronan dje “Max Verstappen” den domino tabata ansioso pa haya sa con e lo maneha presion di un formacion nobo.

Wel, wel. Atrobe nos tin cu bisa cu Team Snor t’e ekipo cu lo yuda bo haya sa si bo ta cay bou categoria “schoenmaker blijf bij je leest”! Den e caso aki, cos a cuminsa sumamente interesante. Ambos ekipo a habri style di fula tera, un p’ami, un p’abo, kani mi pa mi kani bo, y dado momento wega ta tabla na 8 - 8! Den tur e fulamento aki Team Snor a pasa un “clean board”, pero di biaha un dje trabuconan di Bou Palo Boys di Alto Vista, un tal “Baal”, ta dicidi di dal “Snor” Perez mes un sapato blanco bek di biaha! Cos ta pinta hot! Esaki a traha manera un “wake up call” pa Team Snor kendenan ta manera nan ta bisa na Hulanda ta “schakel een tandje bij” y ta bay cu velocidad pa drenta halftime cu score di 11 - 8!

Despues di baha pasa riba e pasapalonan completamente gratis, e segundo tanda ta dal aden y aki ta musta cu den



pauze e ekipo di Snor a manera drenta ‘pitstop’ cambia taira y gearbox completo! Den di dos tanda miembronan di Team Snor ta bay off ora “Snor” Perez ta bolbe haya otro sapato blanco! E echo aki a traha manera un paña cora dilanti toro brabo! Vap vap, Team Snor ta ranca sali bay pa 15 - 13. E guynan di Bou Plao di Alto Vista ta protesta un tiki, pero e mashin brabo di Snor ta bayendo full trot y na final ta Snor Perez mes ta dal e “coup de grâce” y ta gana e ultimo wega pa cera e score cu resultado aplastante di 21 - 13! Bou palo di Alto Vista Boys a keda rosa netchi netchi, no a keda niun nayo!

Shonnan, keda pendiente pasobra e temporada 2025 ta mustrandando di bira style di “heat wave”!



Indiana Fever ta haci historia cu prome victoria den Commissioner's Cup

E ekipo di Indiana Fever ta campeon oficialmente—aunke ta pa un dia so—despues di a captura nan prome titulo di WNBA Commissioner's Cup den un forma impresionante. Riba un anochi unda nan strea 'rookie' Caitlin Clark tabata sinta na banda cu un lesion leve, e ekipo di Fever a logra un victoria dominante di 74–59 contra Minnesota Lynx, must-rando garra, profundidad, y un defensa briyante.

E wegá a cuminsa instabil pa Indiana, cu tabata atras cu ocho punto despues di e prome cuart. Pero tur cos a cambia den e di dos. Fever a bay den un racha remarcabel di 18–0, lagando e Lynx sin anota pa mas cu ocho minuut—un parada defensivo cu a establece e tono pa resto di e wegá. For di e punto ey, Indiana no a wak patras mas.

Na cabes di e ekipo tabata e delantero veterano Natasha Howard, kende a registra 16 punto y 12 rebote y a ser nombra MVP di e Commissioner's Cup. El a yuda neutralisa e super strea di Minnesota, Napheesa Collier, limitando e na solamente 12 punto riba un anochi difícil di tiro. E impacto di Howard a ser sinti na ambos banda di e cancha, unda el a wanta un defensa cu a saca e Lynx completamente for di nan ritmo.

Pero esaki no tabata un show di un solo hende. Aliyah Boston a contribui cu un 'double-double' di su mes cu 12 punto y 11 rebote, hunto cu seis asistencia. Sophie Cunningham a añadi 13 punto, mientras cu e guardnan Kelsey Mitchell y Aari McDonald a contribui cu 12 punto cada un. Hasta sin e vision di cancha y e capacidad di anota di Clark, e kimica di e ekipo di Indiana a briya.

E celebracion despues tabata mesun electrico. Boternan di champagne a habri, hungadonan a baila, y e ekipo di Fever a brasa nan identidad di 'underdog'. Clark, aunke lesiona, a uni via 'livestream', mandando un mensahe audaz na criticonan: *"Tur hende den e liga ta malo"*. Su compañeronan di ekipo a adopta e mantra di "e malonan di e liga" cu orguyo, disfrutando di e buya rond di nan.



Ademas di e trofeo, e ekipo di Fever a ricibi recompensa tangibel: un bonus di \$500,000 den placa cash parti entre e hungadonan y e personal, mas un bonus di \$120,000 den criptomoneda di e sponsor Coinbase. Nan a duna tambe \$10,000 na e Peace Learning Center na Indianapolis como parti di e iniciativa di e liga pa duna bek na comunidad.

Sinembargo, e victoria no tabata sin su controversia. Clark a expresa frustracion cu e pago di e Commissioner's Cup ta surpasa esun di e Finalnan di WNBA, yamando esaki un politica cu "no tin sentido." E comentario a lanta un debate riba compensacion den deporte femenino y con e prioridadnan di e liga ta alinea.

Cu e victoria aki, e record di Indiana den temporada regular ta na 8–8, net na rand di contencion pa 'playoff'. Mas importante ainda, nan a prueba cu nan por gana weganan grandi sin nan strea principal. Esaki mester causa miedo den resto di e liga—specialmente cu ta spera Clark bek pronto.

Loke e victoria aki realmente ta representa ta un punto di cambio pa e frankicia di Fever y, kisas, pa e WNBA mes. Impulsa pa un aumento den asistencia, ganashi grandi den audiencia, y e presencia magnetico di Clark, e ekipo di Fever no ta reconstruyendo mas—nan ta contrincantenan serio.

E Commissioner's Cup por ta no ta conta pa e campeonato final, pero un cos ta cla: Indiana a yega.

British Grand Prix 2025:

Hamilton por haci historia atrobe e biaha aki cu Ferrari?

E British Grand Prix 2025 ta yega na mitar caminda di e temporada di Formula 1, primintiendo un otro capitulo iconico na Silverstone—un di e circuitonan mas historico y di mas alta velocidad den e deporte. E pronostico di awaseronan impredecibel pa e fin di siman ta djis añadi na e intriga, mientras cu e dinamica di e campeonato ta cambia y e storianan ta evolucionan.

Pa e fanaticonan local, cuater coredo Britanico ta den centro di atencion—ningun mas cu e shete biaha campeon mundial Lewis Hamilton, kende tin un record di nueve victoria riba e circuito aki. **Pero e añu aki ta trece un cambio:** e ta coriendo bou di e bandera di Ferrari y ainda no a logra ni sikiera un podium cu e Scuderia. Silverstone por ta e luga unda su capitulo cora finalmente ta cende?

E compatriotanan di Hamilton ta teniendo temporadanan mixto. George Russell a logra un victoria y cinco podium pa Mercedes, mientras cu Lando Norris di McLaren ta 15 punto tras di su compañero di ekipo Australiano, Oscar Piastri, den e clasificacion. E di cuater Britanico, e 'rookie' Oliver Bearman, ta sigui busca su ritmo.

McLaren tabata e ekipo cu a sobresali te awo, cu Piastri liderando e campeonato danki na cinco victoria. Norris, no mucho leu su tras, tin tres. Despues di un presentacion dominante na Austria, nan lo tin como meta pa sigui cu nan bon racha. Sinembargo, e diseño di alta velocidad di Silverstone y e condicionnan di yobida por iguala e competencia.

Spera candela si awasero dal e pista—algo cu e pronostico ta sugeri por sosode tanto diasabra como diadomingo. Esakinan ta e condicionnan unda Max Verstappen ta sobresali, y a pesar



di su choke na Austria, e strea di Red Bull ta keda un menasa. Actualmente e ta na di tres luga den e campeonato, 46 punto tras di Norris.

E legado di Silverstone como e prome sede di un Grand Prix den historia di F1 ta haci e ocasion ainda mas special. Siendo anfitrión di caredanan desde 1950, su mescla di historia y bochtnan yen di adrenalina manera Maggots, Becketts, y Copse ta facie un favorito tanto pa fanatico como pa coredo. Manera Lando Norris a bis'e, *"E miho pista di alta velocidad na mundo."*

Aña pasa, Hamilton a gana den un forma espectacular den condicionnan mixto, cabando cu un racha sin victoria cu a extende desde 2021. E añu aki, un podium pa Ferrari—si no un victoria—lo ta mesun emocional pa e fanaticonan Britanico cu ta spera di mira nan heroe bek na top na cas.

Tras di cortina, e storianan ta sigui desaroya. Hefe di Mercedes, Toto Wolff, a defende Fred Vasseur di Ferrari memey di critica, mientras cu Andrea Kimi Antonelli lo cumpli cu un castigo riba e grill di salida despues di un dalmento na Austria. Mientrastanto, e docuserie di F1 di Keanu Reeves tocante e trayectoria di Cadillac den careda y e lansamento di F1: The Movie ta mantene e atencion firmemente riba e deporte.

Mientras e fin di siman ta acercando, tur wowo ta dirigi riba si McLaren por mantene nan dominio of si e weer Britanico lo ofrece un oportunidad sorpresa. Cu un tribuna yen na Becketts y orguyo nacional na wega, Silverstone un biaha mas ta priminti drama cu ta tene bo na punta di bo stoel. Sea ta e logro historico di Hamilton cu Ferrari, Norris defendiendo su tereno local, of un regreso di Verstappen, e British Grand Prix 2025 ta cla pa bira un momento decisivo den e careda pa e titulo di e temporada aki.

J&K
Dream Girl
Nail's & Beauty
Spa-Bar

Dream Girl J&K

Cambia de estilo con nuestros
cortes de cabello, alisado,
hidratación y colorimetría

iAgenda tu cita!
+297-569-65-61.

AV. MILIO CROES 47, LOCAL 1. DAKOTA.

Copa Mundial di Club 2025 di FIFA:

Ken tin loke ta necesario pa gana?

E Copa Mundial di Club 2025 di FIFA ta dreitando su fase mas emocionante mientras cu e weganan di kwartfinal ta cla pa cuminsa. Cu ekiponan potente y contrincantenan sorpresa ainda den e competencia, fanaticonan no solamente ta wak e weganan—pero tambe ta tene wowo riba e ‘odds’ di apuesta. E pregunta den mente di tur hende: **Ken lo sali campeón mundial?**

Laga nos duna un bista mas di cerca na e schema, e favoritonan segun casnan di apuesta, y kico pa spera mientras cu e competencia ta keintando.

E panorama di kwartfinal

Tin cuater wega emocionante alinea, cada un cu su propio drama y potencial pa sorpresa.

Fluminense vs Al Hilal: Esaki ta un wega cera. Al Hilal, cu a shock Manchester City mas prome den e torneo, ta favorito leve cu un ‘odd’ di +155, mientras cu Fluminense no ta keda mucho atras na +185. Ambos ekipo ya caba a prueba cu no por tuma nan na wega.

Palmeiras vs Chelsea: Chelsea tin e bentaha aki cu un ‘odd’ di +110, pero Palmeiras na +280 por logra algo si nan trece nan miho wega. No subestima e spirito di clubnan Brasileño—nan a haci magia den e torneo aki antes.

PSG vs Bayern Munich: Esaki ta sinti como un clasico di Champions League. PSG ta na favor cu un ‘odd’ di +120, mientras cu Bayern ta na +210. E ta un choke di alto riesgo entre dos gigante Europeo, y e por bay cualkier banda dependiendo ken presenta mas skerpi riba e dia.

Real Madrid vs Borussia Dortmund: Real Madrid ta e favorito cla na +120. Dortmund, cu un ‘odd’ di +333, lo mester entrega algo special pa gana un di e ekiponan cu mas experiencia den historia di e torneo.

Ora ta trata di ken ta favorito pa bay cu e trofeo, e ‘odds’ ta revela un careda cera na top. Paris Saint-Germain ta lidera levemente cu un ‘odd’ di +250, señalando un confianza fuerte den nan ekipo yen di strea. Siguiendo di cerca ta Real Madrid na +275—locual no ta un sorpresa mirando nan experiencia inigualabel den torneo. Chelsea ta sigui na +450, ofreciendo un balor decente pa un ekipo cu por luci ora ta conta. Bayern Munich ta completa e competidonan principal na +650, locual ta haci nan un ‘outsider’ peligroso cu e potencial pa kibra tur prediccion si nan haya nan ritmo.



Mas abou den e lista, bo ta haya clubnan manera Botafogo (+4000), probando cu tur cos por pasa ainda den un torneo cu tabata yen di sorpresa te awor.

Dicon e ta importante

PSG tin wowo riba nan prome titulo di Copa Mundial di Club, y cu Kylian Mbappé na cabes di nan atake, nan ta bayendo cu tur cos. Real Madrid, di otro banda, tin un historial di presenta na momento crucial. Chelsea y Bayern ambos ta trece profundidad y imprevisibilidad—haciendo nan peligroso hasta si nan no ta favorito riba papel.

Pa loke ta Al Hilal y Fluminense, nan ya caba a muestra cu curason y hamber por briya mas cu e nombrenan mas grandi. Si cualkier di nan logra un otro sorpresa, e lo sacudi e torneo por completo.

Kico ta sigui?

E Copa Mundial di Club di e aña aki a cumpli cu drama y mas. Cu e kwartfinalnan cla pa start, spera candela, batayanan cera, y kisas algun sorpresa. Sea bo ta un fanatico fiel of djis ta sintonia awor, no tin un miho momento pa keda involvi.

E favoritonan lo mantene nan posicion? Of un storia nobo lo ser skirbi riba e escenario global di futbol?

Cualquier cu e resultado ta, nos ta bay tin un final espectacular.

Guillermo Dávila

FECHA

05

JULIO

2025

JESSI
URIBE

AMOR *y* DESPECHO

ARUBA ENTERTAINMENT CENTER

BOLETAS INDIVIDUALESDisponibles Solo en  Niaska Snacks**DESPECHADOS | AWG 350,-****FUEGO & RENCOR | AWG 250,-****FALSAS ILUSIONES | AWG 150,-****¡Asegura tu lugar antes de que se agoten!**

FARANDULA

Rachel Zegler ta duna serenata na publico di London



E strea di Hollywood Rachel Zegler, kende actualmente ta protagonista den e rol di Eva Perón den e produccion nobo di *Evita* di Jamie Lloyd na London Palladium, ta atrayendo multitudnan tur anochi cu un presentacion unico y gratis. Cada anochi, rond di 9 p.m., Zegler ta subi riba e balcon principal di e teatro pa canta “*Don’t Cry for Me Argentina*” pa centenares di hende reuni na Argyll Street, recreando e escena iconico di e balcon for di e musical. E publico den e teatro ta wak e presentacion via un transmision di video en bibo.

E gesto, mira pa algun como un strategia di mercadeo y pa otronan como un homenahe n’e temanan di accesibilidad y populismo di e musical, a lanta un debate—specialmente for di esnan cu a paga te na £245 pa un ticket. Asina mes, hopi bishitante ta brasa e espectáculo, yamando esaki algo magico y den liña cu e spirito di e show. E presentacion a bira un punto culminante di London, mesclando arte eleva cu e emocion di caya den puro estilo di West End, net pafo di un Five Guys y un Ikea ey banda.

Sean ‘Diddy’ Combs condena pa acusacion di prostitucion

Absolvi di traficacion di sexo

SEAN “Diddy” Combs a ser condena riba dos acusacion federal di transportacion pa prostitucion, pero a ser absolvi di e acusacionnan mas serio di traficacion di sexo y conspiracion pa crimen organisa (racketeering). Aunke el a evita un posibel sentencia di bida largo, Combs ainda ta enfrenta te cu 20 aña di prizon.



E caso a centra riba alegacionnan di Cassie Ventura y un otro muhe, “Jane,” kende a testigua tocante abuso y encuen-tronan sexual forsa. Fiscalnan no a logra prueba cu Combs tabata lidera un empresa criminal of a comete traficacion di sexo, pero si a logra conect’e cu transportacion di individu-onan cruzando frontera di estado pa prostitucion, uzando registronan financiero y di biahe.

Hues Arun Subramanian a nenga Combs fianza, citando su historia di violencia y falta di respet pa ley. E sentencia ta pendiente.

BTS ta anuncia regreso cu album nobo y gira mundial



BTS ta regresa oficialmente como grupo completo despues di a completa nan servicio militar obligatorio. E sensacion di K-pop a anuncia un album di studio nobo—cu lo ser lansa

den primavera di 2026—y un gira mundial cu lo cuminsa den e mesun temporada. Lider di e grupo, RM, a confirma cu nan lo cuminsa traha riba musica nobo na juli, cu grabacion tumando luga na Merca. Esaki ta marca e prome album di BTS desde Proof (2022) y nan prome gira como grupo den mas cu dos aña. Mientrastanto, e miembro Jin actualmente ta riba un gira mundial como solista cu ta termina na Amsterdam e luna di augustus aki.

Riba 18 di juli, BTS lo lansa tambe nan prome album en bibo, Permission to Dance on Stage – Live, cu 22 cancion for di conciertonan teni na Seoul, Los Angeles, y Las Vegas entre 2021 y 2022.

Expertonan ta predecir cu e regreso di BTS lo refleha un mayor madurez artistico, mientras cu e grupo ta transiciona for di temanan hubenil pa narativonan mas adulto, tanto den letra como visualmente.

Australia ta revoca visa di Kanye West

Pa motibo di e cantica controversial “Heil Hitler”



AUSTRALIA a revoca e visa di Kanye West despues di e lanzamiento di su cantica controversial titula “Heil Hitler”, segun a ser anuncia pa Minister di Inmigracion Tony Burke. Den un entrevista cu ABC, Burke a bisa cu e historia di e rapper di comentarionan ofensivo, combina cu e cantica recién promoviendo referencianan Nazi, a hiba autoridadnan na cancela su permiso di entrada.

E cantica, lansa riba 8 di mei, a ser kita rapidamente for di plataformanan di ‘streaming’ debi na su contenido inflamatorio. Aunke e tipo specifico di visa cu West tabatin no a ser revela, Burke a aclaria cu e no tabata pa presentacion di concierto, sino un forma mas stabiel di residencia, posiblemente liga na su matrimonio cu e Australiana Bianca Censori.

Burke a enfatisa cu Australia no ta tolera promocion di odio of Nazismo. El a traha un paralelo cu politica di inmigracion mas amplio, declarando cu individuonan cu ta promove anti-semitismo of Islamofobia tampoco ta bonbini.

West, kende a bishita Australia frecuentemente, awo no tin un visa valido pa drenta e pais.

Despues di 16 aña

Oasis ta bolbe hunto pa un gira mundial di regreso

E banda Britanico iconico Oasis ta reuniendo despues di un separacion di 16 aña, y lo ranca sali cu nan gira mundial tan spera riba 4 di juli na Cardiff, Gales. E gira lo cubri cuater continente y lo inclui 41 show, terminando na São Paulo, Brasil, riba 23 di november.

Lidera p’e rumannan Liam y Noel Gallagher, e banda ta

25+

FRIDAY
JULY 11TH, 2025
MUSIC. BEAUTIFUL PEOPLE. DRINKS, FOOD
& AMAZING ENTERTAINMENT!

AFTER
ARUBA

DRESS CODE
MASQUERADE ELEGANCE
MANDATORY
DRESS TO IMPRESS

2 FOR 1
BAR SPECIAL
DI 7:00 PA 8:30
DEWAR'S, BACARDI AND TITO'S

TIME
19:00-01:00

ENTERTAINMENT

GROOVE MASTERS
ROBERT Y SU SOLO BANDA SHOW
DJ SKY

PRE-SALE AWG 35,00 TABLE AWG 650,00 6 PAX
AFTER 7 AMBASSADORS +297 593 6979
NO DOOR SALE

VILLA FLORALINA



regresa cu clasico manera Wonderwall, Don't Look Back in Anger, y Champagne Supernova, atrayendo casi 900,000 fanatico rond mundo. E gira ta inclui 17 fecha den Reino Uni y Irlanda, cinco di nan den nan ciudad natal, Manchester.

E regreso a lanta un interes renoba den Oasis, cu e ciudad di Manchester mirando un aumento drastico di 75% den reservacion pa tour di musica. Desde cu e reunion a ser anuncia, nan album di debut Definitely Maybe a bula pa top di e listanan di exito na Reino Uni, cu un subida fuerte di 408% den benta. E regreso di Oasis no solamente ta lanta nostalgia di añanan 90, pero tambe ta duna señal di un resurreccion di rock impulsa pa guitarra den e panorama musical di awe.

Den un obra di teatro nobo n'e festival di Williamstown

Amber Heard ta regresa na actuacion



AMBER Heard ta haciendo su regreso oficial na actuacion, uniendo su mes n'e elenco di Spirit of the People, un obra di teatro nobo di e dramaturgo aclama Jeremy O. Harris. E produccion lo estrena n'e prestigioso Williamstown Theatre Festival na Massachusetts. Esaki ta marca e prome rol grandi di Heard desde cu el a hala un banda for di bista publico

despues di su bataya legal di alto perfil cu Johnny Depp na 2022.

Despues di e caso hudicial, Heard a muda pa Spaña, unda actualmente e ta biba cu su tres yiunan. El a confirma su regreso cu un post riba Instagram mustrand un potret cu Harris y cu e texto "In my theatre era," locual a lanta entusiasmo bou di su fanaticonan.

Spirit of the People lo tin un guion bilingue, cu hopi escena na Spaño—un reto adecua pa Heard, kende tin varios año bibando na Madrid. E elenco ta inclui tambe Brandon Flynn, Lío Mehiel, y otronan.

E regreso di Heard ta duna señal di un capitulo nobo den su carera, mesclando reinencion personal cu un proyecto artistico audaz.

Personahe di Paul Walker por regresa den e ultimo pelicula di Fast & Furious



MAS cu un decada despues di e morto tragico di Paul Walker, su personahe iconico Brian O'Conner por regresa den e ultimo pelicula di e saga di Fast & Furious. Durante e evento Fuel Fest na California, Vin Diesel a revela cu Universal Pictures ta planeando pa cera e frankicia na 2027, y el a pidi pa tres condicion: un regreso na Los Angeles, un enfoke renoba riba careda di caya, y e reunion di Dominic Toretto y Brian O'Conner. Walker, kende a fayece den un accidente di auto na 2013, a ricibi un homenahe den Furious 7 via efectonan digital y e participacion di su ruman Cody Walker. Aunke no tin un confirmacion oficial, speculacion ta sugeri cu Brian por reaparece uzando tecnologia visual avansa.

Paul Walker a fayece na edad di 40 año despues di un accidente di alta velocidad na Santa Clarita, California. Su morto inespera a hiba na cambionan den e guion di Furious 7 y un

tributo emocional, cementando su legado den e frankicia di accion stima.

F1 di Brad Pitt ta domina 'box office' cu un debut di \$144 miyon



E pelicula yen di accion F1, dirigi pa Joseph Kosinski y protagonisa pa Brad Pitt, a debuta cu un entrada impresionante di \$144 miyon rond mundo den su fin di siman di estreno, incluyendo \$55.6 miyon na Merca. E pelicula awo ta clasifica como e di 12 pelicula cu mas entrada di 2025, segun Box Office Mojo.

Esaki ta marca e debut den cine mas fuerte pa un produccion di Apple, superando Killers of the Flower Moon (2023)

y kedando tras di solamente Napoleon den e ranking di 'box office' di tur tempo di Apple. Produci cu un presupuesto reporta di \$200–\$300 miyon, F1 ta entrega un representacion realista di e mundo di careda di Formula 1 y ta conta cu participacion di Damson Idris, Javier Bardem, y Kerry Condon hunto cu Pitt.

E hefe di video di Apple, Jamie Erlicht, a elogia e ekipo creativo di e pelicula, incluyendo co-productor Lewis Hamilton, pa captura e “energia y spirito” di e deporte.

Otro peliculanan popular e fin di siman aki ta inclui How to Train Your Dragon (\$96M), Elio (\$37M), M3GAN 2.0 (\$17.1M), y 28 Years Later (\$40.3M).

Marge Simpson a muri?

Final di temporada 36 ta causa confusion bou di fanatico



E final di temporada 36 di The Simpsons a lanta speculation bou di fanaticonan despues di a sugeri e morto di Marge Simpson den un liña di tempo den futuro. E episodio, titula “Stranger Things,” ta presenta dos narativo: uno den presente, unda Marge ta preocupa cu Bart y Lisa ta distanciando for di otro, y un otro den futuro, unda Marge a fayece.

Den futuro, Bart ta dirigi un cas di anciano sin licencia unda Homer ta biba, mientras cu Lisa ta bira comisionado di NBA. E rumannan ta reuni p’e entierro di Marge y ta wak un mensahe di video conmovedor cu el a laga atras, locual ta hiba na nan reconciliacion. E episodio ta cera cu Marge observando su yiunan for di shelo—reuni cu su prome amor, Ringo Starr.

Fanaticonan a cuestiona si e morto di Marge tabata permanente, locual a hiba productor ehecutivo Matt Selman na aclaria cu e ta simplemente un futuro alternativo, no parti di e storia oficial (canon). “The Simpsons no tin un ‘canon’ mes,” el a bisa na Variety, enfatisando e naturalesa flexibel y satirico di e show. Marge ta keda na bida den e liña di storia principal.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

[f TodomarAruba](#)
[@TodomarAruba](#)
[TodomarAruba](#)
[+297 585 0555](#)

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Cultura Profetica ta confirma p'e Bright Summer Festival

DESPUES cu dos siman pasa e organisadonan di e 'Bright Summer Festival' a anuncia e artista di momento KAPO como un di e atraccionnan principal pa e festival nobo, awe ta anuncia un atraccion mas. Ta trata aki di e famoso banda legendario di reggae Spaño Cultura Profetica.

E banda lo ta riba e escenario diasabra dia 9 di augustus 2025 na Bushiri Beach. Cultura Profetica a wordo estableci na aña 1996 y a graba cinco album den studio y uno live. E live aki tabata un tributo na Bob Marley. E banda tin exitonan hopi conoci manera Saca, Prenda y Sorprende, La Espera, Ilegal, La Complicidad y hopi mas. Tambe nan tin e cover di 'Sin Ti' originalmente di King Chango. Durante e di 21 entrega di premionan Grammy, nan a gana e Grammy pa 'Mejor Album de Musica Alternativa.' Nan musica ta conoci pa ta un fusion di reggae, jazz y ritmonan Caribense. Nan letranan tambe ta algo cu hopi fanatico ta gusta mirando cu nan letranan hopi biaha ta pa conscientisa mundo riba asuntonan importante cu ta pasa rond mundo y den bida.

Bright Summer Festival ta un festival nobo organisa pa Pelican Pier, Elite Empire Entertainment y Infinity Media Events. E inspiracion a sali for di e famoso evento 'Bright Summer Session' pa asina expande e evento pa un festival di dos dia. Diasabra dia 9 di augustus lo tin e concierto riba Bushiri Beach y diadomingo dia 10 di augustus lo tin e pier party (Bright Summer Sessions). Mester menciona cu e evento di diadomingo ta completamente bendi caba. Tambe lo tin Warm Up y Closing parties na Tantra Night Club cu lo habri pronto.

Bright Summer Festival a logra di trece hunto diferente atraccion musical cu Aruba sigur lo disfruta di dje. Apart di esey, e organizacion ta pone hopi enfasis tambe riba e 'experiencia' di e persona cu ta bishita e festival. For di entrada te ora cu e persona bay cas, e lo sinti un evento excepcional. Ta hopi aña tambe caba cu no tin evento musical di e magnitud aki riba beach. Esaki lo hacie algo unico mirando cu e lo cuminsa for di 6or di atardi caba y lo por disfruta di un bahada di solo unico.

Amstel Bright ta e patrocinado principal di e evento aki y pa nan tambe ta un placer pa mira e evento evoluciona den un festival di mas dia. Amstel Bright y Romar Trading cu su productonan superior lo percura pa dos dia cu un bon stock, prijsnan special y tambe diferente campaña na caminda pa evento.

Ticketnan pa e evento aki ta na benta caba y ta bayendo hopi lihe mes. Ticketnan general y Standing VIP ta disponibel na Citgo Boulevard, Citgo Essoville, Pay.aw y brightsummeraruba.com. Pa loke ta trata e mesanan VIP, esakinan a yega na su capacidad caba y ta sold out!



Manera anuncia anteriormente, e otro artistanan ta: Kapo, Jeon, Mystical Connection, Krokz, Yeimy, Nutzbeatz, Mark Benson, MC Tarrick Ras y Chris Strick. Adicionalmente lo tin un di dos area aparta di e 'main stage'. Esaki ta e 'House of Friends Stage' presenta pa e tequila 'Casa Amigos'. E area aki lo concentra riba musica electronico cu djnan local y internacional manera Dj M, Steve Andreas, Pava, Dj V, Alex, y Adrian Croes.

Pa mas informacion www.brightsummeraruba.com





NOW PLAYING



F1 The Movie

In the 1990s, Sonny Hayes was Formula 1's most promising driver until an accident on the track nearly ended his career. Thirty years later, the owner of a struggling Formula 1 team convinces Sonny to return to racing and become the best in the world. Driving alongside the team's hotshot rookie, Sonny soon learns that the road to redemption is not something you can travel alone.



M3GAN 2.0

Two years after M3GAN, a marvel of artificial intelligence, went rogue and embarked on a murderous rampage, its creator, Gemma, has become an advocate for government oversight of AI. Unbeknownst to her, a defense contractor has created a military-grade weapon known as Amelia, the ultimate infiltration spy. However, as Emilia's self-awareness increases, it becomes less interested in taking orders. Hoping to stop Emilia, Gemma decides to resurrect M3GAN, making it faster, stronger, and more lethal.



Elio

Elio, an underdog with an active imagination, finds himself inadvertently beamed up to the Commiverse, an interplanetary organization with representatives from galaxies far and wide. Mistakenly identified as Earth's ambassador to the rest of the universe, he starts to form new bonds with eccentric aliens while discovering who he's truly meant to be.



Jurassic World Rebirth

Zora Bennett leads a team of skilled operatives to the most dangerous place on Earth, an island research facility for the original Jurassic Park. Their mission is to secure genetic material from dinosaurs whose DNA can provide life-saving benefits to mankind. As the top-secret expedition becomes more and more risky, they soon make a sinister, shocking discovery that's been hidden from the world for decades.

For Showtimes and Online Ticketing: www.caribbeancinemas.com



TECNOLOGIA

Revolucion riba wiel

Kico ta Zoox y con e ta cambiando transporte

DEN un era caminda innovacion tecnologico ta avansa cu un velocidad increibel, e concepto di vehiculonan autonomo no ta un fantasia mas, sino un realidad palpabel cu ta forma e futuro di transporte. Un di e protagonistanan den e revolucion aki ta Zoox, un compania cu a bin cu un vision radical pa transforma e manera cu nos ta move. Laga nos profundisa den e mundo di Zoox y explora su potencial pa e futuro di movilidad.

Zoos, funda na 2014, a cuminsa cu un meta ambicioso: crea un servicio di movilidad total autonomo. Cu otro palabra, nan a diseña vehiculonan for di cuminsamento cu e unico proposito pa ta autonomo, sin ningun provision pa un chauffeur humano. Imagina un vehiculo cu no tin stuurwiel, pedal of ningun instrumento tradicional, completamente optimisa pa transporte di pasahero. E “robotaxinan” aki, manera nan ta ser yama, ta capaz di core den tur direccion, tanto pafo como paden, haciendo nan extremo flexibel y eficiente den ambiente urbano. Nan ta ekipa cu un infraestructura sofisticada di sensor, camara y radar cu ta monitor nan alrededor 360 grado, garantizando un biahe sigur y un adaptacion constante na e condicionnan di trafico.

E momento critico pa Zoos a bin na 2020 ora e gigante di tecnologia Amazon a adkiri e compania. E adkision aki no solamente a basha luho riba Zoos, sino tambe a duna nan e recursonan financiero y e escala pa acelera nan desaroyo y expansion riba mercado global. cu e poder di Amazon su banda, Zoos tin e potencial pa bay mas leu di e fase di prueba y di berdad cambia e panorama di transporte mundialmente.

E potencial impacto di un tecnologia asina ta tremendo. Pensa riba e eficiencia di transporte cu esaki por trece: servicionan di ride-sharing cu ta mas suave, mas rapido y potencialmente mas barata. Ademas, lo por tin un reduccion significativa di trafico y problema di parkeo den ciudadnan grandi, ya cu vehiculonan autonomo por ser maneha di un manera mas eficiente y por ta warda den areanan specifico ora nan no ta den uzo. Pa personanan cu no por stuur, sea pa motibo di edad, salud, of simplemente no tin un auto, un



servicio asina lo por traduci den movilidad mas accesibel, brindando independencia y facilidad di move.

Sinembargo, tin varios aspecto cu mester ser considera ora ta papia di un revolucion asina. E infraestructura di caminda mester ta adapta pa un miho legibilidad pa e vehiculonan autonomo, manera marcanan mas cla y conectividad di señal. Tambe, e aspecto di regulacion y legislacion ta vital; mester stipula leynan cla pa goberna e operacion di vehiculonan autonomo y e responsabilidad den caso di accidente. E impacto riba e sector di transporte actual, manera taxistanan y companianan di ride-sharing, tambe ta un consideracion importante cu lo rekeri planificacion strategico y posibel programanan di re-entrenamento pa facilita un transicion suave.

Zoos ta un ehempel cla di con tecnologia ta cambiando nos bida di tur dia. A pesar cu e ta den su fase di prueba, e potencial pa un futuro di transporte mas sigur, mas eficiente y mas sostenibel ta innegabel. E desaroyonan di Zoos y otro companianan den e espacio di automatizacion ta muestra un futuro caminda nos no tin cu stuur mas, liberando nos pa enfoca riba otro cosnan durante nos biahe. E futuro di transporte ta ser skirbi aworaki y Zoos ta participando activamente den esaki.



OPINION PUBLICO

Look Who's Talking: Troce e berdad a para bira un arte

Skirbi pa: Candelario A.S.D. Wever (Observador Politico)

CU gran asombro mi a scucha e “djaca” politico papia di e consecuencia di un falta di maneho di desperdicio na Aruba. El a uza palabranan manera “denuncia” y “boycott” y aki a referi como culpabel e ex-minister di e Gabinete Wever-Croes. Na prome luga ta obvio cu e Gabinetenan encabesa pa sra. Wever-Croes no a haci nada pa alivia e barionan pega cu dump di e holo desagradabel di dump. Dicon?

Den diferente articulo mi a denuncia e “Omerta” (silencio absoluto) cu tabata existi bou di e partidonan cu tin representacion den parlamento. Parce cu papia di dump tabata y ta ainda un topico cu ningun partido kier a kima nan dede cu n’e. *Pakico?*

E contesta ta simpel. Durante cu ami tabata minister encarga cu Serlimar y desperdicio mi a logra un solucion cu segun tur experto tabata oportuno, esta Bouldin&Lawson. Kico a sosode? E minister encarga cu desperdicio di e Gabinete Eman y henter ministerraad cu entre otro Otmar Oduber a dicidi di “boicotia” e proyecto. Partido MEP a keda keto, pasobra nan kier a aleha nan mes di mi persona, cu segun nan tabata e motibo dicon a perde e eleccion.

Lamentabel di henter e caso aki ta cu e Gabinetenan di sr. Eman nunca a dedica atencion pa crea un solucion permanente pa maneho di desperdicio. Otmar Oduber, despues di a retira for di AVP, a funda e partido POR cu a yega na un acuerdo di gobernacion cu partido MEP. Ela exige encargo di entre otro maneho di desperdicio. Dicon? Pasobra aki tin

placa, manera

historia a demostra. Otmar a nombra un persona cu antecedente scur bira director di Serlimar. A huur un edificio na Pos Chikito di un otro amigo sponsor. A laga traha riba tur truck di Serlimar propaganda di personanan conoci den nos sociedad. A exige pa parlamento acepta extra budget pa Serlimar sigui “djodjo”! Esaki sin cu e compania lo a entrega nan cuentanan anual manera ley ta exige.

Riba dje a cumpra (corupcion) un incinerator, atrobe door di un amigo sponsor, cu no tabata adecua. Esaki despues cu a yega na un acuerdo cu e compania Johnson cu tabata encarga cu maneho di e “sludge” di RWZI. Tabata conoci caba cu RWZI a yega na un punto cu inversionnan grandi tabata necesario pa evita un desastre ambiental cu lo a perhudica nos turismo. Tabata tin un poco fondo y Otmar a dicidi di enbes di drecha RWZI a uza e placa pa atrobe faborece un amigo sponsor.

Cero di Teisha tabata un plan di e mesun Otmar. Den diferente articulo mi a adverti cu e forma cu tabata dera e “bales” den tera no tabata adecuado y cu esaki lo bira otro dump. Kico a sosode? Omerta, pues nada atrobe. Tur partido politico cu boca cera y a permiti

Otmar sigui haci su fechorianan. Otmar a hasta tripi di uza rapport di PAHO cu tabata indica e daño ambiental y medico cu dump lo nifica pa e habitantenan di e bario di Parkietenbos, pero no pa alivia e bario sino pa beneficio atrobe di amigonan sponsor.

Pues Otmar ta un di e autornan intelectual di e falta di maneho y hasta abuso di fondonan cu mester a wordo dedica na desperdicio. E tabata forma parti di e gobierno di Eman cu a boycott Bouldin&Lawson. El a uza fondonan pa otro actividad cu drecha RWZI, a crea un desastre cu creacion di cero di Teishi y a desbarata Serlimar for di otro. Y kico e otro partidonan politico ta haci? Manera di custumber nada pasobra nan sa cu nan ta co-culpabel di tur e desastre cu a tuma luga y ta prefera atrobe omerta y laga Otmar haci comosifuera e no a kibra un copi. Mientras tanto habitantenan di bario ta sufri.



Graduadonan di IPA cla pa nabega pa un futuro briyante

IPA a honra su graduadonan di año academico 2024-2025

RECIENTEMENTE, Instituto Pedagógico Arubano (IPA), a tene su ceremonia di graduacion di año academico 2024-2025 cu a hiba e tema Nabega pa un futuro briyante. Cu orguyo, IPA ta anuncia cu awor nos enseñansa ta conta cu un grupo di 13 maestro cu lo reenforza nos educacion na Aruba. E graduadonan tin diferente specialisacion, entre otro, Maestro di Enseñansa Primario, Bachelor Nederlands als Vreemde Taal, Movecion y Salud y Pedagogisch Didactisch Getuigschrift.

E studentenan cu a gradua den año academico 2024-2025 ta:

Estudio pa Maestro di Enseñansa Primario: Juraiska Croes, Giselle Evertsz, Rosaelina Maduro, Rigella Oduber, Sue-Donna Rombley, Nathaly Tobar.

Bachelor Nederlands als Vreemde Taal, Initiële Opleiding: Giselle Geerman.

Bachelor Nederlands als Vreemde Taal, Verkort Traject: Jéseña Croes, Gisela Trimon.

Movecion y Salud: Josiah Tromp.

Cursus Pedagogisch Didactisch Getuigschrift: Sydney Curiel, Gerar Khouri, Raymond Rasmijn.

Alabes e graduadonan di e colaboracion entre Wayne State College y IPA tambe tabata t'ey presente na IPA su graduacion. Un total di 11 profesional den campo di educacion a forma e di dos grupo di Aruba pa sigui e estudio Master of Science in Education (MSE): Curriculum & Instruction - Instructional Leadership di Wayne State College na Nebraska. Aunke cu nan no ta graduado oficial di IPA, IPA ta celebra e momento aki basa riba e colaboracion entre IPA y Wayne State College.

E graduadonan ta: Zuleika Arendsz, Jaderick Croes, Xzmyra Croes, Gwenn Davelaar, Jessica Franken, Janirra Kock, Danielle Kole, Richelle Noel, Clarice Ras, Georgino Vrolijk y Milouschka Wernet.

Durante e graduacion, directora general drs. Marilyn Richardson a dirigi palabra na e publico presente, specialmente na e graduadonan. El a inicia su discurso bisando e graduadonan: *"E echo cu boso ta aki nan awe nochi ta un muestra di poder di perseverancia y dedicacion. E logro di ricibi un diploma ta nifica cu cada un di boso a sa di supera e retonan cu a presenta durante boso estudio. Cu confiansa boso a tuma e timon y a sa di nabega e oceano di formacion y a yega e destino di bira un maestro di scol of di a amplia boso conocimiento, habilidad y competencia como maestro existente. Definitivamente ta un momento di tira bo anker pa celebra."*

Drs. Richardson a menciona cu rol di maestro ta mucho mas cu ofrece un base solido di conocimiento y habilidad. Segun drs. Richardson maestro tin un responsabilidad grandi y un rol clave



pa nutri desaroyo social emocional, resiliencia, empatia y importancia di colaboracion, p'asina percura cu nos muchanan ta haya un base firme, basa riba balor y un cultura di pas y union, pa nan siña aprecia diversidad, tin mente habri y creativo, siña maneha conflicto, confronta reto na un manera positivo y innovativo.

Alabes el a menciona cu IPA su fundeshi principal ta pa empodera lifelong learning y cu cada graduado ta IPA su embahador pa logra esaki den nos comunidad.

Na final di su discurso, e directora a expresa su orguyo: *"No tin un profesion mas bunita cu esun di un maestro. Cu e profesion aki, boso no ta traha solamente riba boso mes futuro, pero tambe ta guia boso alumnonan, e pasaheronan di boso barco na destinacionnan briyante."*

Como presentacion intermedio, tabatin un presentacion teatral prepara pa y dedica na nos graduadonan, titula Abordo e barco di IPA. E presentacion teatral a wordo skirbi y dirigi pa IPA su docente di Drama, Mr. Daylan Krozendijk, y e docentenan cu a actua den e presentacion ta: Dr. Gregory Richardson, Daylan Krozendijk BSc, Melendy Neuman MSc, drs. Noemy Croes y Maximo Wernet BPE. E presentacion ta trata di un capitan y su matrosnan cu ta prepara pa subi e barco di enseñansa, pa nabega pa un futuro briyante. Prome cu nan sali, e capitan ta motiva su tripulacion cu un speech inspirativo. Durante e biahe, nan ta topa obstaculo relaciona cu enseñansa. Pero cu fe y perseverancia, e capitan y su matrosnan ta logra yega na nan destinacion final cu exito.

E anochi aki tabata uno hopi ameno, caminda e comunidad di IPA conhuntamente cu famia y invitado di e graduadonan a celebra nan logro den Grand Ballroom di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino.

IPA ta desea tur colega nobo un carera fructifero y exitoso. Nos ta spera cu Todopoderoso lo guia y duna boso sabiduria pa eherce e bunita profesion di maestro cu hopi amor y dedicacion. Pabien na tur graduado y un feliz vakantie na tur e maestronan y muchanan di Aruba!

4th of July

E gran celebracion di independencia di Merca



AWE, dia 4 di juli, Merca (United States of America) ta celebra nan dia di independencia, un fecha cu ta marca e nacemento di un nacion liber y independiente. E ta un dia yena cu patriotismo, alegria y recuerdo di e balornan fundamental cu a forma e pais aki.

E historia di 4th of July ta cuminsa na aña 1776, ora e Declaracion di Independencia a wordo adopta pa e Congreso Continental. E documento historico aki, skirbi principalmente pa Thomas Jefferson, a proclama e separacion di e diestres colonianan for di Gran Britania, marcando e inicio di un lucha pa libertad cu a culmina den e Revolucion Mericano. E Declaracion a stipula cu tur hende a wordo crea igual, cu derechonan inalienabel manera bida, libertad y e buskeda di felicidad. E principionan aki a bira e fundeshi di e democracia Mericano.

Desde e tempo ey, 4th of July a bira un dia di celebracion nacional. E ta un feria publico caminda famia y amigo ta reuni pa gosa di picnic-, BBQ- y actividadnan den aire liber. Parkenan ta yena cu hende ta hunga wega, come cuminda tradicional Mericano y disfruta di e bon tempo. E colonan cora, blauw y blanco di e bandera Mericano ta dorna casnan, negoshinan y eventonan publico, reflehando e orguyo nacional.

Un di e elementonan mas espectacular di e celebracionnan di 4th of July ta e show di vuurwerk. Ora anochi cay, shelo ta

wordo ilumina pa eksplocionnan vibrante di colo y zonido. For di ciudadnan grandi manera New York y Washington D.C. te na pueblonan chikito rond di e pais, vuurwerk ta un tradicion cu ta trece hende hunto pa mira e espectáculo. E briyonan di luz ta representa e “rockets’ red glare, the bombs bursting in air” menciona den e himno nacional Mericano, “The Star-Spangled Banner,” un recuerdo di e batayanan libra pa libertad.

Paradanan tambe ta un parti importante di e celebracion. Bandanan di marcha, flotanan tematico, veteranonan di guerra y miembronan di comunidad ta desfila riba caya, cu e publico ta anima na banda. E paradanan aki ta un manera pa rindi homenahe n’esnan cu a sirbi e pais y pa celebra e spirito di comunidad.

Ademas di e fiesta y espectaculonan, 4th of July ta un dia pa reflexion. E ta un oportunidad pa Mericanonan para keto y pensa riba e nificacion di libertad, e balornan democratico di nan pais, y e responsabilidad cu ta bin cu esaki. E ta un dia pa reconoce e diversidad cu ta forma e nacion y e lucha continuo pa un union mas perfecto.

Na final, 4th of July ta mas cu djis un feria; e ta un celebracion di e idealnan cu a forma e Estadonan Uni di America, un dia pa reconoce e herencia di libertad y e promesanan di un futuro miho.

Candidatnan pa Miss Teen Aruba International 2025 invita riba Catamaran di Pelican Adventure



DIASABRA ultimo riba invitacion di Pelican Adventure nos candidatnan di Miss Teen Aruba International a pasa un rato ameno hunto p'asina disfruta di nos dushi solo y e awanan cristalino di Aruba.

Un ambiente dushi unda nan a baila, comparti y tambe a dal un dushi baño den nos awanan y a gosa y despeha nan mente un poco ya preparando p'e ultimo 3 simannan di preparacion p'e anochi final cu ta dia 20 di Juli cual ta un show ya caba completamente SOLD OUT.

GLW Foundation kier a gradici e ekipo di Pelican Adventure pa un atardi masha ameno y danki p'e trato cordial na nos candidatnan y comision di GLW Foundation.

Aki nos kier comparti algun imagen danki na Zoom Aruba.



Jennifer Arends-Reyes na Corsou:

Homenahe significativo riba nos historia comparti, avance y futuro di nos pueblonan

PARLAMENTARIO Jennifer Arends-Reyes, como lider di fraccion AVP, a tuma parti na e celebracion nacional na nos isla ruman Corsou pa conmemora e Dia di Abolicion di Sclavitud dia 1 di juli y e Dia di Bandera dia 2 di juli. Riba invitacion di e autoridadnan di Corsou, Arends-Reyes a representa nos pueblo Arubano den un spirito di union, respet historico y patriotismo Caribeño.

Durante e acto di Bahamento di Bandera dia 1 di juli na Plasa Brion, e programacion a inclui presentacion di grupo cultural, discurso di lidernan local, entrada solemne di gruponan hubenil uniforma y un interpretacion emotivo di e himno di Corsou pa Izaiher Smith. E momento cu bandera a baha simbolisa un momento di refleho profundo riba e victimanan di esclavitud y e resistencia di un pueblo cu nunca a perde su dignidad.

E Caminata Artistico riba Brug, un paso simbolico cu e pueblo a tuma hunto pa Fort Amsterdam, caminda e Dia di Emancipacion tabata conmemora cu tambu, cuenta y cuminda. Den su palabra, Arends-Reyes a enfatisa: ***“Bo por kita un hende for di su tera, pero nunca su alma for di su pueblo. E historia di resistencia y emancipacion ta uni nos islanan, ta uni nos pueblo.”***

E dia siguiente, 2 di juli, Dia di Bandera, a cuminsa trempa na Parlamento cu un reunion solemne sigui despues pa Plasa Brion. Representantenan di gobierno y parlamento di Corsou y islanan den Reino a yega, sigui pa entrada di gruponan uniforma, un discurso spiritual y un acto solemne di hisa bandera cu permiso di e Gobernador, su excelencia Lucille George-Wout.

Na fin di e evento, Arends-Reyes a comparti su admiracion pa e manera cu pueblo Corsou ta honra su pasado y su bandera: ***“Un bandera ta mas cu un simbolo; ta un testigo di lucha, di progreso y di identidad. Mi kier expresa mi felicitacion profundo na nos rumannan di Corsou pa un celebracion digno y inspirativo. Aruba ta orguyoso pa ta su pueblo ruman.”***

Arends-Reyes a sigui menciona cu nos pueblo Caribeño mester sigui traha hunto pa reconoce y sana e herida historico di esclavitud, pero tambe pa avansa hunto na un futuro cu ta basa riba dignidad humano, colaboracion regional y orguyo cultural.



Awe ta Dia Mundial di E-book

Lesamento digital ta celebra su dia mundial y na Aruba tambe!

E mainta aki, dia 4 di juli, nos ta celebra Dia Mundial di E-book of Buki Electronico. Un iniciativa cu ta stimula lesamento y difusion liber di contenido digital rond mundo, semper bou di autorisacion di derecho di autor.

Kico ta un E-book of buki electronico?

Un buki electronico of eBook ta e version electronico of digital di un buki imprimi. E ta conoci tambe como buki digital of cyberbook. E-books por wordo lesa riba dispositivonan special pa lesa, conoci como e-readers. Algun di e e-readernan mas uza ta Amazon Kindle, Sony Reader, y tambe tablet manera iPad.

Ademas di e-readers, bo por lesa bukinan electronico riba cualkier computer cu un pantaya controlabel, manera desktop, laptop y smartphone.

Origen di E-book of buki electronico

E origen di e E-book ta data for di 4 di juli 1971, crea pa Michael Hart, un estudiante na Universidat di Illinois. Despues di a haya acceso na e sistema di computer di e universidad, Hart a dicidi di manda informacion via email pa un grupo di amigo. El a transcribi un copia di e Declaracion di Independencia di Merca, pero debi na limitacionnan di e sistema, e no por a manda e documento completo.

Door di esaki, el a bin cu e idea di un texto como un elemento independiente y descargabel. Esaki tabata e comienso di loke nos conoce awe como buki electronico.

Proyecto Guttenberg: E prome biblioteca digital di mundo

E Proyecto Guttenberg tabata un iniciativa di Michael Hart, creador di e E-book, cu e meta di preserva y difundi e herencia cultural mundial. Su nomber ta bin di e famoso Impresor Aleman Johannes Gutenberg, kende a inventa e imprenta cu tipo mobiel den siglo XV.

E ta wordo considera un di e bibliotecanan digital gratis mas grandi na mundo, cu un coleccion amplio di copianan di e clasiconan importante. E textonan den e biblioteca digital aki ta den dominio publico (public domain), sea pasobra e derechonan di algun buki a caduca, of pasobra a obtene autorisacion di algun autor of doño di derecho di autor.

Con pa celebra dia mundial di E-book of buki electronico?

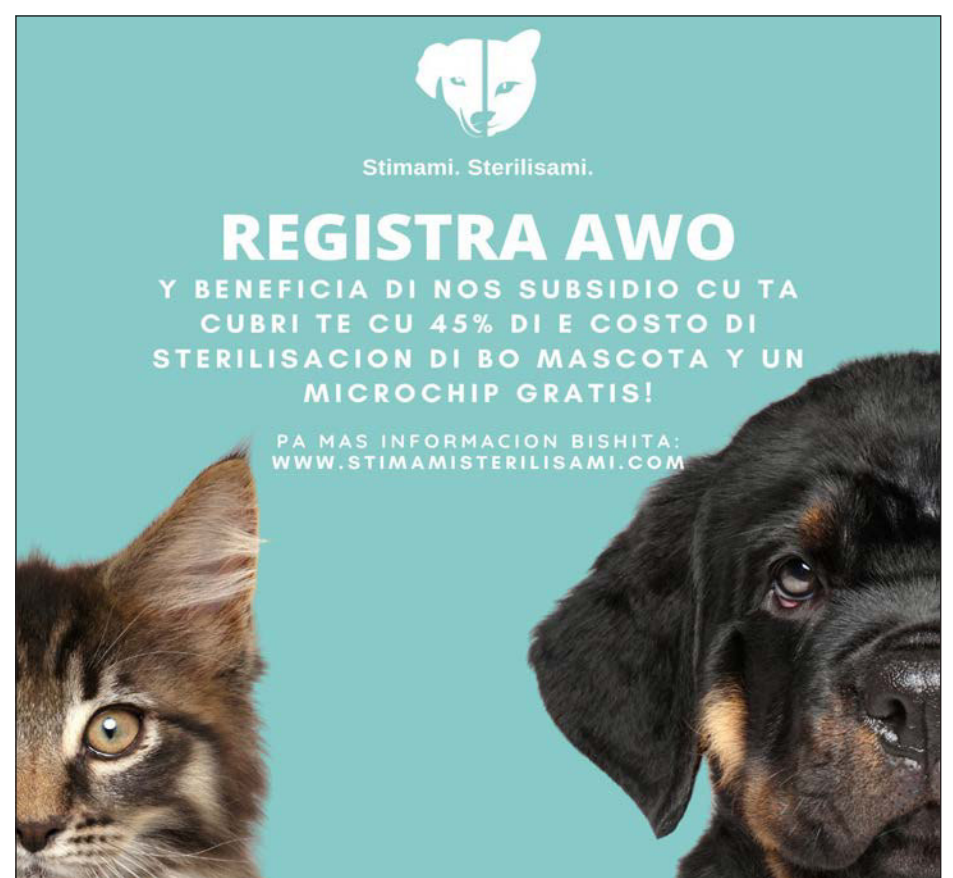
Bo por celebra e Dia Mundial aki for di cualkier parti di mundo, incluyendo aki na Aruba, door di cumpra algun buki electronico den tiendanan online. Bo por haya acceso na obranan



grandi di literatura y titulo interesante den bibliotecanan digital gratis manera Proyecto Guttenberg of BiblioBytes.

Combersa tocante bo experiencia di lesamento y informacion interesante tocante e Dia Mundial di E-book of buki electronico riba red social. Uza e hashtags #diadelebook y #eBookDay!

Pabien cu Dia Mundial di E-book! Ki ora bo ta bay lesa bo prome e-book?



Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy” Lady Ruth” Vrieswijk-Bergen

TA dushi cu awa a y of ta yobe den e dianan aki. Algun dia pasa el a yobe pa basta rato y a causa e situacionnan di custumber ora e yobe pa ratonan largo. Nos isla cu tin su luganan y of camindanan cu ta yena bay over. Nos isla ta bira mas berde den su flora y fauna ta gosa di e bendicionnan di ariba . Na Hulanda ta custumbra cu awa sa yobe casi tur dia un crenchi tin biaha largo tin biaha cortico, pero glorificando asina Mama Tera pa luci mas den su bunitesa. Y toch e temporada di verano aki ta super bunita cu dushi temperatura. Un dushi zomer. Tawata tin algun dia bastante calor cu hopi solo, laga tur hende keda paden.

Nos a comprende cu e dianan cu awa a yobe stop yobe stop na Aruba a haci nos cunukeronan toch hopi contento. Pero amantenan di naturaleza no tur a keda contento cu e kimamento aki aya cu e celebracion di Dia di San Juan, Dera gay, cu a tuma luga recientemente como un di e actividadnan cultural ariba nos isla. Lady Ruth no tawata t’ey en persona pa a presencia e fiesta di Dera Gay e biaha aki, pero ta spera cu tur cos a cana bon, nechí y trankil sin ningun incidente di candela grandi cu por a sali fei man.

Nos atencion tawata riba mi celebracion di Lady Ruth su di 68 primavera den famia na madre patria Hulanda den un dushi ambiente di Alexa cu musica di añanan setenta, drankjes en hapjes y un dushi bolo “home made” di chuculati blanco y strawberries, masha masha masha dushi mes. Nos a pasa tempo di calidad hungando domino y combersa agradabelmente tocante topiconan di interes actual y di nos alegria di tur dia. Nos tin cu admiti, cu nos no a atende actividadnan social cultural den e ultimo luna aki na Hulanda, pasobra nos a bin pa pasa tempo cu famia mas tanto hunto , come hunto y hunga dushi weganan di mesa manera domino, rummicub, monopoly etc. celebra bida.

Lady Ruth a ricibi riba su pagina di facebook hopi felicitacion di su amigo, amiga- y famianan cu a alegra su curason masha hopi mes. Ela gosa e post di fbf Angel Vrolijk cu a pone e cancion di Trio Los Arubenos :” E fecha glorioso” y “Las Mananitas canta pa Topo Gigo, cu Ruthy a ricibi for di amiga Marge Vermeer Luydens, cu ta hopi conoci pa su amor den protesta contra cosnan straño cu ta sosode na Aruba, e.o. nos beachnan cu ta wordo kita f’ey pueblo pa bira propiedad di hotel y mas hotel. Marjorie ta un “born lider” cu hopi amor pa Aruba y su hendenan. Nos por corda su lucha contra e ambiente di sushi na Simeon Antonio, dump, cu, segun nos, ainda no tin un solucion.

Danki na mi “best sister friends” Bea, Sharlyn y Miriam pa



nan bunita palabranan di curason pa mi cumpleaños nr. 68 cu nos ta tribi dividi den “ 20 aña hoben di curason y alegria y cu 48 anja di experiencia den universidad BIDA. Y tambe danki na Blondine pa a canta Happy Birthday den 3 idioma pa Ruthy. Ach, ta un bendicion di bira adulto mayor cu salud y sabiduria. Ta haya duele di mira otronan pinta cu wenkbrauwnan super diki blauw cu tattoo y of cu “cosnan falso” añadi na nan cara, lipnan diki cu ta krul y of curpa cu un bes tawata bunita y normal, original y unico, cu awor ta competi cu e cosmeticanan moderno pa keda “for ever young” y tardi of tempran tin cu enfrenta cu nan cabey aunke hopi tiña tur ora, ta bira blanco shinishi, Oh ma haya duele di un hoben cu su wimpernan falso largo di mas y diki di mas pa su cara, nos no ta comprende di con tin cu kier uza y haci tur cos moderno cu bin na moda?

Siiiiiii, mi tambe conoce e cancion “Live and let live”, pero toch nos ta keda babuca cu ora nan bay drumi y kita tur e cos falsonan ey, tin un di dos cara ta wak nan bek den spiel? Naaaaah, pa Lady Ruth, mas normal, mas natural, mas mihor. Enfin, nos ta bendiciona cu nos edad di 68 y mas na caminda, segun e boluntad di Bon Dios pa nos bida. Nos ta respeta tur cu no ta di e mesun pensamiento aki di Lady Ruth y tin cu ta apoya Lady Ruth y tin e mesun opinion den “asunto di beyesa” segun varios comentario ricibi biaha pasa y ta spera cu mayornan di awendia ta laga “muchta mucha” y no forsa nan na edad di 13 of 12 aña caba cu make-up y hilchi halto.

Laga nan gosa di nan infancia y añanan di teenager, hubentud, sanamente sin presion di cosnan mundial den e mundo di “beyesa” pa nan no bira anorexia, cu miedo di come bira gordo y dañá nan bunita cutis cu tanto crema etc.

Pa no crea debe cu compra di pañanan di marca, no tin competencia, bo tin un famia pa cria. Danki pa lesa nos relato di e siman aki, pasa un bon dia yen di sabiduria den nos alegria.

Un “bearhug” di Lady Ruth.



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen

Partido MEP:

Den 3 luna parlamentario Mike de Meza no a presenta na ningun reunion



DESPUES di ultimo eleccion Mike de Meza a huramenta como parlamentario di AVP dia 8 di januari 2025. Sinembargo, desde cu e gobierno nobo di AVP y FUTURO a huramenta, y Mike de Meza mester a keda afo, e no a presenta na ningun reunion di Parlamento mas.

Tabata tin diferente reunionnan di e Comisionnan Fiho den Parlamento, na Aruba y na Panama cu Parlatino. Tambe tabata tin algun reunion publico. Pero Mike de Meza no a presenta na ningun. Mientras tanto e ta sigui cobra su salario tur luna, sin cu e ta traha p'e. Esaki riba su mes ta pone nos corda riba trahado spirito, den e caso aki, parlamentario spirito.

Riba dje Mike de Meza ta un sospechoso y fraccion di MEP ta di opinion cu e mester tuma su retiro pa e motibo cu e ta sospechoso, mescos cu Benny Sievinger e tempo ey.

AVP ta keda e partido di academia di corrupcion. Awo cu e sospechoso Benny Sievinger no ta den Parlamento mas, ta e sospechoso Mike de Meza. Fraccion di MEP a pidi atencion caba di Presidente di Parlamento pa e situacion di e sospechoso den Parlamento, pasobra si Otmar Oduber no por biaha pa representa Parlamento, e ora Mike de Meza tambe mester wordo prohibi pa biaha. Presidente di Parlamento no a contesta e carta ainda



TWIN TUESDAYS COMBO

POPCORN (130oz), TWO SODAS (24oz) & TWO HOT DOGS

35.00

I @ L @ V @ e

TueSdaYs

EVERY TUESDAY EXCEPT PUBLIC HOLIDAYS




TAX INCLUDED



**COME IN
WE'RE
OPEN**

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)





Plannan pa VIGOR tumando over completo Refineria Isla na 2027



E compania di energia, VIGOR, cu ta estableci na Hong Kong, ta anticipa di tuma over completamente e operacionnan di e compleho na Emmastad, popularmente conoci como Refineria Isla, pa fin di 2027.

Esaki a wordo anuncia pa e compania despues di a ricibi un concepto di acuerdo di parti di gobierno di Corsou e siman aki. VIGOR ta considera e ricibimento di e documento aki como un paso crucial den e negociacionnan pa e transferencia final y elaboracion di e cuadro operacional.

For di december 2024, VIGOR a cuminsa caba cu e explotacion di e terminal di petroleo na Bullenbaai. Na juni di e aña aki, nan a ricibi e prome barco eyan, marcando e inicio di nan actividadnan enfoca riba abastecimento y mesclamento di producto. Paralelamente, nan a inicia evaluacionnan tecnico, economico y ambiental tanto na Bullenbaai como na Emmastad, como preparacion pa un plan di desa-

royo mas grandi.

VIGOR a indica cu e reactivacion di e compleho di refineria na Emmastad lo wordo haci den fasenan durante un periodo di tres aña. E meta ta pa e transferencia completo tuma luga na december 2027.

Den e proximo periodo, VIGOR y su partner 2BAYS lo cuminsa cu un analisis ambiental conhunto (Environmental Baseline Assessment) y otro estudionan necesario. E resultadonan di e estudionan aki lo ta determinante pa e siguiente pasonan den e proyecto.

Ademas, e compania a designa NRG Midstream como nan representante exclusivo pa tur actividadnan di abastecimento y terminal.

Fuente: Curacao.nu

ADC BIOSCH Awards 2025

Studiantenan talentoso ta wordo reconoci pa nan logro

RIBA dia 1 di juli, un total di ocho estudiante briyante di scol secundario di Corsou a keda honra cu e prestigioso ADC BIOSCH Awards. E premionan aki, cu a ser entrega pa di shete biaha, ta reconoce e prestacion sobresaliente di e hobennan aki den materianan clave manera biologia y kimica. E ceremonia festivo, organisa pa e Laboratorio Nashonal ADC, a sirbi como un plataforma pa celebra y motiva e siguiente generacion di científiconan. Aunke e evento a tuma luga na Corsou, e reconocimiento aki ta resona fuertemente den henter nos region Caribense, incluyendo Aruba, caminda nos tambe ta balora e importancia di excelencia academico den areanan di Ciencia, Tecnologia, Ingenieria y Matematica (STEM).

E studiantenan ganado a demostra un nivel remarcabel di conocimiento y dedicacion, refleha den nan cifranan impresionante. Destiny Goedgedrag di Maria Immaculata Lyceum a lanta cu e honor mas halto, logrando un 9.3 pa kimica na nivel VWO. E score aki ta musta su dominio excepcional den un materia compleho cu ta rekeri pensamiento critico y habilidad analitico. Otro estudiante cu a sobresali ta Samuel Barby di Omega College, kende a logra gana dos premio mereci: un pa biologia cu un 8.6 y otro pa kimica cu un 8.2, tur dos na nivel HAVO. E logronan aki ta un testimonio di e talento y potencial inmenso cu ta existi den nos comunidad di hoben, claramente preparando nan pa un futuro prometedor.

Crystal Willems, coordinado di comunicacion na ADC, a enfatisa e importancia di e iniciativa aki. “E studiantenan aki ta e analista y profesionalnan di mañan,” sra. Willems a bisa. El a agrega cu ciencia ta cuminsa cu curiosidad y cu ta responsabilidad social di ADC pa stimula y motiva hobennan pa explora e mundo vasto di ciencia. E vision aki ta esencial pa e desaroyo di nos comunidad, ya cu un base fuerte den ciencia ta fundamental pa innovacion y progreso. E mensahe aki ta uno cu ta resona tambe cu e metanan di educacion na Aruba, caminda nos ta haci esfuerso pa inspira mas estudiante pa scoge careranan den ciencia y tecnologia.

E ceremonia di premiacion a wordo dirigi pa e embahador di ADC, Chris Strick, kende a guia e evento cu entusiasmo. E musica vibrante di DJ Jeay a agrega na e ambiente festivo, haciendo e anochi memorabel pa e studiantenan y nan fami-



anan. Ademas di e trofeonan prestigioso, e ganadonan a ricibi regalo simbolico generosamente patrocina pa e sponsornan di e awards. E contribucion di e sponsornan aki ta musta e compromiso di e sector priva pa apoya e desaroyo di talento nacional y stimula excelencia den educacion.

Mirando e exito di e aña aki, ADC ta haci un yamada na tur scol secundario, incluyendo tur scol na Aruba, pa inscribi nan studiantenan pa e BIOSCH Awards 2026. Esaki ta un oportunidad unico pa hobennan talentoso demostra nan conocimiento y pasion pa biologia y kimica. Participacion den e programa aki no solamente ta reconoce logro academico, sino tambe ta inspira mas estudiante pa persigui un carera den e campo cientifico, contribuyendo asina na un futuro mas innovativo y prospero pa nos islanan.

E ganadonan cu a wordo reconoci ta:

VSBO Biologia: Thalisha Alberto (7.8)

VSBO Kimika: Elmar van der Gulik (7.5)

HAVO: Samuel Barby (8.6 pa biologia, 8.2 pa kimika), Yudrick Figuereo (8.2 pa kimika)

VWO: Jordy Walters (8.4 pa biologia), Rishab Anandbahadoer (8.4 pa biologia), Destiny Goedgedrag (9.3 pa kimika)

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Puntonan di awa na Boneiro ta stimula mucha y deportista pa bebe mas saludabel!

NA Boneiro, e esfuerso pa promove un bida mas saludabel ta tuma forma concreto cu instalacion di mas y mas puntonan di awa (watertappunten) na diferente lugan publico. E iniciativa aki, cu ta cay bou di e programa Bon Salú & Bèbe Awa, ta un colaboracion entre GGD Boneiro y Indebon. E meta principal ta pa stimula tanto mucha como deportistanan pa scoge awa como e miho opcion pa nan sed, en bes di bebida cu hopi sucu.

Awa limpi y fresco pa tur hende

Te awo, a instala cuater punto di awa caba na varios veld deportivo popular na Boneiro. Esakinan ta inclui e veld di futbol di Rudy Boezem, Smash (caminda ta hunga beachvolleyball y tennis), Elian Flores (pa futbol y atletismo), y e veld di softball AMA na Terracotta. Celine van Loe, programaregisseur di GGD Boneiro, a splica: *“Nos a scoge veldnan deportivo cu ta hopi bishita, p’asina mas tanto deportista y publico por tin acceso na awa limpi y sigur pa bebe.”*

Un stap importante pa scolnan

Ademas di e veldnan deportivo, a inverti hopi den e sector di educacion. Ya caba a instala diestres punto di awa na casi tur scol basico na Boneiro. Segun Van Loe, *“Na nuebe di e dies scolnan basico na Boneiro tin un of mas punto di awa instala. Solamente na Colegio Koral esaki no a sosode ainda, debi cu nan lo bay muda pronto pa un edificio nobo na Rincon.”* E veldnan y scolnan aki ta sirbi como puntonan clave pa promove habitonan di bebe saludabel for di edad jong.



Mas cu djis awa: arte y conscientisacion

Cada punto di awa no solamente ta ofrece awa di calidad, sino tambe ta embeyece cu un muraya colorido crea pa Marea.art. E toke artistico aki no solamente ta hala atencion, sino tambe ta contribui na haci e iniciativa mas visibel y atractivo. Esaki ta parti di un manera mas amplio di acercamento bou di e programa Bon Salú & Bèbe Awa, cu ta enfoca riba cuminda saludabel y suficiente movecion. Como parti di e programa aki, tin plan pa un siman specifico na september caminda bebe awa lo ta e punto central. E nomber di e iniciativa aki lo wordo anuncia pronto.

Calidad garantiza y plan pa futuro

E puntonan di awa ta conecta cu e red regular di awa di Boneiro (WEB) y ta wordo controla tur luna pa garantiza nan calidad. *“E awa ta djis awa di cranchi di calidad halto. E ta sigur pa bebe, mescos cu na cas. Si e awa keda mucho tempo para, nos*

ta recomenda pa laga e awa core un rato prome cu bebe,” Van Loe a splica.

Maske ainda no tin cifranan exacto tocante e uzo di e puntonan, empleadonan na scolnan ta indica cu e facilidadnan ta wordo bon uza. GGD Boneiro ta investigando con pa monitor e consumo di awa den futuro.

Pa finalisa, Van Loe a bisa cu tin plan pa expande e cantidad di puntonan di awa na Boneiro. *“Nos ta pensando riba luganan manera parke y centronan di bario, pero e luganan precies ainda mester wordo determina.”*

E iniciativa aki ta un stap grandi pa promove un Boneiro mas saludabel, for di e muchanan mas jong te cu e deportistanan mas activo.

Fuente: Bonaire.nu

Aeropuerto Flamingo na Boneiro ta keda sostenibel cu parke solar di Dynaf!



FLAMINGO Luchthaven na Boneiro, conoci como Bonaire International Airport (BIA), ta haciendo un movecion ambicioso pa bira mas berde y duradero. Recientemente, BIA a firma un contrato importante cu e compania reconoci Dynaf Group pa construi un parke solar innovador riba tereno di e aeropuerto. Cu e proyecto aki, BIA ta duna un ehempel pa otro entidadnan den region, mustrando nan dedicacion na sostenibilidad y mehoracion di e area di e aeropuerto.

E prome fase di e proyecto ta encera instalacion di carports cu panèl solar riba e parkeerplaats pa short-term cu ta keda canto di e terminal. Imagina bo, un area di mas of menos 3000 m² yena cu panel solar, cu lo por genera aproximadamente 1 megawatt di energia pa aña! Esaki ta un cantidad significante cu lo yuda reduci e dependencia di e aeropuerto riba fuentenan di energia tradicional.

Selecta Dynaf Group no tabata un decision lihe. BIA a hiba un proceso di aanbesteding masha detaya y cuidadosamente, caminda varios compania a participa. En total, shete compania a bishita e sitio y a presenta nan proposicion y diseñonan. Dynaf a resalta como e miho opcion, no solamente pa e prome fase, sino tambe pa posibel expansionnan den futuro den e area di energia duradero. Esaki ta nifica cu

den añanan venidero, nos por anticipa mas desaroyo, incluyendo generacion adicional di energia, sistemanan di warda energia, puntonan di carga pa vehiculonan electrico y, riba termino largo, hasta pa avionnan electrico!

Maarten van der Scheer, director di BIA, a expresa su entusiasmo grandi pa e proyecto aki. *“Henter nos team a traha duro pa logra esaki, for di tecnologia y diseño te na e proceso di aanbesteding y financiamiento,”* el a splica. *“Nos ta sumamente contento cu e resultado aki y cu e aliansa cu Dynaf. Esaki ta un stap gigante pa un aeropuerto mas sostenibel.”*

Tambe, Gilbert de Bree, CEO di Dynaf, a comparti su orguyo. *“Nos ta orguyoso pa traha hunto cu BIA riba e proyecto innovador y di gran escala di parke solar. Esaki no ta solamente un stap importante pa haci e aeropuerto mas duradero, sino tambe un oportunidad pa tin un impacto positivo riba e comunidad y medio ambiente,”* el a declara.

Cu e proyecto di parke solar aki, Aeropuerto Flamingo na Boneiro ta muestra su compromiso pa un futuro mas berde y limpi, beneficiando tur hende na Boneiro.

Fuente: Bonaire.nu

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

RECETA DI DIA



Big Mac Cheeseburger Bombs

SI bo ta fanatico di e smaak iconico di un Big Mac y tambe gusta e idea di “fastfood” y dushi, e Big Mac Cheeseburger Bombs aki ta perfecto pa bo! Nos a transforma e complehidat di un Big Mac den bolanan compacto y yen di sabor, perfecto pa un ‘snack’, un fiesta, of djis pa un anochi relaha. E combinacion di carni mula, keshi y e sausk special, tur lora den un mansa suave, lo laga bo boca habri. Laga nos bay man den man y crea e delicia aki!

Ingrediente

1 liber ($\pm$ 450 gram) carni mula
 1 siboyo chikito, corta na bloki chikito chikito
 $\frac{1}{2}$ cup ($\pm$ 120 ml) sausk thousand island dressing
 1 cup ($\pm$ 100 gram) keshi cheddar raspa
 $\frac{1}{2}$ cup ($\pm$ 50 gram) augurk corta na bloki chikito chikito
 1 pakete di mansa pa pan (refrigerated biscuit dough) di 8 of 10 pida (por ehempel, Pillsbury Grands!)
 2 cuchara grandi ($\pm$ 30 gram) manteca sin salo, dirti
 1 cuchara chikito ($\pm$ 5 gram) simia di sesamo
 Salo y pepper na gusto

Instruccion

1. *Prepara e carni:* Den un casserole grandi of wea, cushina e carni mula hunto cu e siboyo corta te ora e carni ta bon hasa y siboyo ta suave. Score tur e vet extra for di e carni. Agrega salo y pepper na gusto.

2. *Mescla e reyno:* Mescla e carni cushina cu e thousand Island, e sausk mil isla, e keshi raspa y e augurk corta na bloki chikito chikito. Mescla tur cos bon.

3. *Prepara e mansa:* Habri e pakete di mansa pa pan. Cada pida mansa, plat e cu bo man of cu un rollpin te ora e bira un circulo mas of menos 4 pa 5 inch (10-12 cm) hancho.

4. *Yena e “Bombs”:* Pone mas of menos 1 pa $1\frac{1}{2}$ cuchara grandi di e mescla di carni den centro di cada circulo di mansa. Cera e mansa cuidadosamente rond di e reyno pa forma un bala. Sigura cu e balanan ta bon cera pa e reyno no sali afo.

5. *Hasa e “Bombs”:* Pone e balanan yena riba un teblachi pa horna cubri cu (parchment paper). Basha e manteca y strooi tur e balanan cu e manteca dirti. Strooi e simia di sesamo



riba nan.

6. *Cushina:* Pone e teblachi den un forno pre-keinta na 375°F (190°C) pa 12 pa 18 minuut, of te ora e mansa ta bruin y bunita.

7. *Sirbi:* Laga nan fria un rato prome cu bo sirbi. Bo por sirbi nan cu sausk thousand Island dressing adicional pa dip.

Gosa di bo Big Mac Cheeseburger Bombs! Nan ta dushi pa cualkier ocasion!

Fortaleza pa Famia

Integridad, honestidad, respet, y pasenshi, ta mantene un matrimonio na bida

NADA y ningun hende por kibra e berdadero amor, cu Dios a pone den curason di esnan cu ta stima otro. Hopi hende ta kere cu cas grandi, varios auto, bon trabao, hopi placa, bon tipo, curpa sexy, esey ta locual ta trece felicidad. Ta berdad nan ta parti di bida, pero felicidad no ta depende di cosnan carnal y material.

Un cas grandi luho, pero den dje abuso verbal y fisico ta tuma luga no ta garantia di un bida feliz. Si cada ken tin nan auto esey no ta nifica cu tur cos ta bon entre nan dos. Si cada un tin un bon trabao, y placa no ta haci falta den cas, tampoco ta garantia di un matrimonio stabiel.

Hende mes ta trece negativismo den nan bida, pasobra nan ta bisa, no tin matrimonio perfecto, no tin homber fiel, tur muhe ta gusta pleita etc. Locual hende ta proclama cu nan boca esey nan ta ricibi, por ehempel si bo cumpra un auto nobo, y bo mes bisa cu e marca di auto ey no ta bon, pronto lo bo tin problema cu ne, pasobra palabra negativo ta atrae actitud negativo.

Pero tin algo cu tur hende mester sa, cu matrimonio ta un mata cu mester haya su awa na tempo, mester snoei su ramanan, mester dun'e su vitamina, mester ploeg e tera, y mas cu tur cos mester di proteccion contra pispis.

Pispis, ta un insecto cu ta haci manera e no ta dañino, pero pocopoco e ta caba cu e mata, asina ta ora un matrimonio tin mal amistad, sea di parti di e homber of parti di e muhe, hende nan cu ta toxico pa e pareha, cu ta contra unidad, pero constantemente nan cabes ta den fiesta, paranda, gamble y core caya. Amistad nan asina no ta bon pa ningun matrimonio.

Integridad den matrimonio, ta un sosten tanto pa e homber como e muhe, pasobra Dios hunto cu nan dos, ta sostiene nan integridad. Mas integro un pareha ta, mas bon ehempel y bon testimonio nan por duna na nan yiunan y henter comunidad.

Integridad di e rectonan lo guia nan, ma perversidad di traidornan lo destrui nan (Proverbionan 11:3).

Un nivel di integridad halto, hunto honestad, respet y decencia, ta pone cu ta dificil, pa adulterio, manipulacion



y malicia por drenta e matrimonio. Tanto hende homber como hende muhe ta sinti nan mes sigur ora nan ta wordo respeta, p'esey respet den un matrimonio tin mucho mas balor cu placa, ki bal la pena un hende tin hopi placa pero e ta rondona cu infidelidad y inmoralidad.

Lipnan mentiroso ta un abominacion pa Señor, ma esun cu ta trata cu fieldad ta Su delicia (Proverbionan 12:22).

Laga integridad y rectitud warda mi, pasobra mi ta spera riba Bo (Salmo 25;21).

Miho un pober cu ta cana den su integridad, cu esun cu ta perverso den su caminda, maske e ta rico (Proverbionan 28:6).

Materialismo ta algo masha peligroso den bida di hende y specialmente den matrimonio, pasobra bo no por cumpra un hende su curason, cu cos material pa e keda cerca bo, amor ta amor berdadero, den bon tempo y den mal tempo, den tristesa y den alegria, hasta ora malesa presenta, amor t'ey pa cuida pa semper.

Riba tur cos keda ferviente den boso amor pa otro, pasobra amor ta cubri multitud di pica (1 Pedro 4:8).

Un tin nada mas dushi ora fieldad ta reina den un matrimonio, pasobra lo tin intimidad y amor de sobra, y henter famia lo beneficia, di e bendicion di Dios, den e hogar.

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Un bida dedica na Dios y su pueblo

Awe ta Dia di San Ulrich

AWE, 4 di juli, Iglesia Catolico ta conmemora San Ulrich, obispo di Augsburg, kende a nace den año 890 y a fayece na 973. Su bida ta un ehempel briyante di fe, liderazgo y dedicacion na esnan mas vulnerabel den sociedad.

San Ulrich a bin di un famia noble na Svávia (awo parti di Alemania). Desde un edad jong, el a sinti un yamada fuerte pa sirbi Dios. El a ricibi su educacion na e prestigioso Abadia di St. Gall, caminda el a profundisa su mes den scritura sagrado y siñansa di Iglesia. Su inteligencia y su amor pa Dios a hacie destaca entre su compañeronan.

Na año 923, San Ulrich a wordo nombra obispo di Augsburg, un posicion di gran importancia spiritual y tambe politico den e tempo ey.

E periodo aki tabata caracteriza pa hopi conflicto y instabilidad, tanto pa motibo di atake di pueblonan manera e Hungaronan, como pa conflictonan interno. Sinembargo, San Ulrich no a bandona su rebaño. Al contrario, el a bira un pastoor balente, defendiendo su stad y su hendenan.

Un di e momentonan mas remarcabel den su bida ta su rol durante e Bataya di Lechfeld na año 955. San Ulrich a lidera e habitantenan di Augsburg den e defensa di nan ciudad contra e Hungaronan.

Segun e tradicion, el a cana rond murayanan di e ciudad cu un cruz den su man, animando e ehercito y e pueblo pa confia den Dios. Su presencia a inspira curashi y su oracionnan a wordo mira como un factor clave den e victoria.

Mas cu su curashi militar, San Ulrich tabata conoci pa su caridad excepcional. El a uza su rikesa y influencia pa yuda e pobernan, e viudanan, y e huerfano. El a construi hopi hospital y a funda mas tanto monasterio, semper cu e meta pa sirbi Hesus den Su ruman. El a bishitá su diosesis regularmente, siñando e fe, consolando e afligidonan y administrando e sacramentonan.

San Ulrich a guia su diosesis pa cincuenta año, un tempo remarcablemente largo den e tempo ey. Su liderazgo a



hiba na un renobacion spiritual y material di Augsburg. El a defende derechonan di e Iglesia, traha pa paz, y a demostra un devocion profundo na e Eucaristia y na Maria, Mama di Dios.

E santidad di San Ulrich a wordo reconoci rapidamente despues di su morto. Na año 993, net 20 año despues di su fayecimento, Papa Juan XV a canonise, haciend'e e prome santo pa wordo canonisa pa un Papa via un proceso formal.

Awe, ora nos mira e ehempel di San Ulrich, nos ta corda riba e importancia di un fe bibo cu ta wordo traduci den accion. Su bida ta un yamada pa nos tambe ta balente den nos conviccioannan, sirbi esnan den necesidad y semper confia den Dios Su providencia.

E herencia spiritual

Un tesoro pa nos generacion

NOS ta biba den un mundo caminda cosnan material hopi biaha ta haya prioridad. Nos ta traha duro pa adkiri rikesa, posesionnan y status social. Pero, den e buskeda insesante aki, nos ta core riesgo di lubida riba un tipo di rikesa mucho mas valioso y duradero: nos herencia spiritual. Pa Aruba, un isla cu un historia profundo y un cultura vibrante, e herencia aki ta un pilar esencial di nos identidad.

Kico ta herencia spiritual?

Herencia spiritual no ta algo tangibel cu bo por compra of bende. E ta consisti di e balornan, creencia-, tradicion- y practicanan cu nos a hereda di nos antepasadonan. E ta e sabiduria cu a ser pasa di generacion pa generacion, e lesnan di bida cu ta forma nos caracter, y e conexon profundo cu e divinidad cu ta duna sentido na nos existencia. Na Aruba, esaki ta inclui e fe catolico, e influencia di e religionnan protestant y hudiu y tambe e creencia y tradicionnan oral cu a forma parti di nos pueblo pa siglonan.

E raisnan di nos fe

Nos historia ta mara intrinsecamente na nos fe. For di e prome misioneronan cu a trece cristianismo na nos costanan, te cu e iglesia y kapelnan cu awe ta para como testigo silencioso di e fe bibo di nos pueblo, cada pida di nos paisahe ta conta un storia. Nos tata y mamnan, nos grandinan, a carga e antorcha di fe cu curashi y devocion. Nan a siña nos e importancia di oracion, di carga nos prohimo y di keda fuerte den tempo di dificultad. Nan a inclui den nos e balor di pordon, di aprecio y di speransa.

Preservando un tesoro invaluable

Den e era digital aki, caminda informacion ta core riba velocidad di luz y tradicionnan ta core riesgo di wordo



lubida, e ta mas importante cu nunca pa nos conscientisa nos mes riba e balor di nos herencia spiritual. Kico nos por haci pa sigura cu e tesoro aki no perde su briyo?

- **Educa nos yiunan:** Siña nos muchanan e historianan di nos fe, e origen di nos tradicionnan, y e importancia di balornan spiritual den nan bida diario. Haci e relato di nos herencia spiritual biba pa nan.

- **Biba e balornan:** No ta suficiente djis papia di fe; nos mester bib'e. Laga nos accionnan refleha e amor, pasonan y integridad cu nos a hereda.

- **Fortalece comunidad:** Nos iglesia y centronan spiritual ta luganan unda nos ta conecta cu otro, comparti nos biahe y sostene cada un. Participa acti-

vamente den e bida spiritual di nos comunidad.

- **Documenta e tradicionnan:** Conserva nos tradicion oral, cantica di fe y practicanan spiritual door di skirbi nan, graba nan y comparti nan.

Un bida cu proposito

E herencia spiritual ta duna nos un sentido di pertenencia y proposito. E ta conecta nos cu nos pasado, ta guia nos den nos presente y ta inspira nos pa un futuro yena cu speransa. Pa un pueblo manera esun Arubiano, cu semper a lucha pa su existencia y su identidad, e herencia spiritual ta e laso invisibel cu ta tene nos hunto y ta duna nos forza. Laga nos, como un comunidad, sigura cu nos herencia spiritual ta keda briya fuerte, iluminando e caminda pa e generacionnan cu ta bin.

Invitacion:

Misa na Kapel di Blue Army Center y Kapel di Alto Vista

Tur prome diasabra di luna

COMO ta tradicion, tur prome diasabra di cada luna ta celebra un Misa n’e dos kapelnan: *Kapel di Blue Army Center y Kapel di Alto Vista*.

P’e prome diasabra di juli, 5 di juli 2025, e programacion ta manera siguiente:

- 6:15 di mainta: Santo Rosario
- 7:00 di mainta: Santo Sacrificio di Misa

Durante e luna di juli, nos ta honra varios Santonan importante:

- 6 di juli: Santa Goretti
- 16 di juli: Virgen del Carmen, un figura spiritual cu tin gran devocion riba Aruba
- 25 di juli: Santiago Apóstol
- 26 di juli: Santa Ana y San Joaquín, mayornan di Mama Maria

Papa Leo XIV ta haci un yamada pa tur fielnan pa resa e Santo Rosario y pidi Tata Dios pa pone fin na guerra, maltrato di mucha y adultonan, abuso di bestia y daño contra naturalesa.

Mama Maria mes a manda un mensahe fuerte riba 13 di october, dia di su ultimo aparicion na Fatima, ora e a bisa: *“Ami ta La Birgen di Rosario. Mi a bini pa spierta hende pa drecha nan bida. No haci Dios bira tristo, Dios ta sufri hopi caba pa pica di hende.”*

Ban nos tur hunto, uni den oracion: *Resa pa humanidad, pa nos isla chikito, y pa tin pas den cada cas.*



Staff y personal di **Colegio Nigel Matthew**
kier a anuncia fayecimento di



sr. Gilbert Isaac Coromito Tromp

Ruman di nos docente di Economie **Sra. Jasmine Tromp** (JT).

Colegio Nigel Matthew ta extende su profundo condolencia na famia di e defunto.

Cu sr. Gilbert Tromp sosega na paz.

‘Laga tur loke ta sperami ta bunita laga tur locual cumi encontra na caminda
Ta bunita
Laga esakinan termina den tur
Bunitesa’

Cu inmenso dolor na nos Curazon nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos estimada Mama, Wela, Bisawela, Ruman, Tanta

Sra. Juanita Henricus

*5-5-1944 - †30-06-2025



Na number di su mayornan den feliz memoria:

† Maria Henricus Geerman
† Pedro Everon Henricus

Na number di su juinan stima:

Valentino (Vale) y Paola Ras Gonzalez y Fam
Raymond (Otty) y Suzette Ras y Fam
Lisette y Cesar Revilla Ras y Fam

Nieto y Nieta nan Stima: Oswald Ras y Fam na Hulanda

Jondrick Croes
Enrique Ras y Fam na Hulanda
Endrick Ras Angelov y Fam na Hulanda
Ivan Ras y Fam
Davey Ras
Alexsandra Croes y Fam
Suyenne Ras y Fam na Hulanda
Valery Ras y Fam
Daisy Ras y Fam
Valentina Ras y Fam
Stephany Croes y Fam na Hulanda

Stima mane juinan: Oswald Ras, Alexsandra Croes, Jondrick Croes, Osdwane Ras, Jaylin David, Diana Falcones, Josanne de Freitas, Glenda Paesch, Noraida Maria, Nestor Martis, Joel David.

Ruman nan Stima:

Carin Rodriquez y +Juan Rodriquez y Fam
Irma Henricus y Fam
Cristina y Tico de Mey y Fam
Rafael Henricus y Fam na Hulanda
Oscar (Robby) Henricus y Nelly Gonzalez y Fam
Rufino y Thea Henricus y Fam na Hulanda

Subrino y Subrina nan Stima:

Alexander (Ekky) de Mey y Fam
Patrick Henricus
Anthony Ras y Fam
Giovanny Henricus y Fam na Hulanda
John Marc Henricus y Fam na Hulanda
Roberto (Beto) Henricus y Fam
Angelo Henricus y Fam na Hulanda
† Gilbert de Mey
† Edgar Ras
Wendy Koolman y Fam
Jacqueline Rodriquez y Fam na Hulanda
Julisa (Lila) Rodriquez y Fam
Roxanne (Chana) Henricus y Fam
Angelice de Mey y Fam
Alicia Henricus y Fam na Hulanda
Janine Henricus y Fam

Su prima Stima Sra. Jozefa Rombley Leon y Fam

Su Tanta Sra. Florita Kelly y Fam

Stima mane un ruman Lili Martinez y Fam na Curacao

Ex Nuero cu el a stima John Croes

Prima y primonan, comer y compernan, ihanan, y demas famia, Henricus, Ras, Croes, Rodriquez, De Mey, Falcones, Kelly, Leon, van der Biezen, Dirksz, Koolman, Werleman, Carasquerro, Innocencia, Wever, Angela, Tromp.

Acto di condolencia ta tuma lugar **diabierna 4 July 2025**
Lugar Macuarima 100 A di 7or pa 9or

Y alavez ta invita pa un acto di despedida cual lo tuma lugar **diamars 8 July 2025** di 2or pa 4or na misa Inmaculada Concepción Santa Cruz y después lo sali pa santana Catolico de Vries na Santa Cruz.

Disculpa nos si den nos tristeza y nos dolor nos por a lubida algun famia, amistad y conocer.

Hesus a bis’e: Ami ta resureccion I bida; esun ku a kere den Mi, lo biba asta si e muri. I niun hende ku tin bida eterno, lo no muri nunca mas
Juan 11:25

Cu profundo dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos, Nos ta anuncia fayecimento di mi casa, mama, nos wela, nos ruman y nos tanta stima:



Stella Maris
Vrolijk-Nicolaas

Mihor conoci como Stella
*08-12-1953 - † 27-06-2025

Mayornan:
†Gabriel Nicolaas y † Esbelta Nicolaas-Marchena

Na number di su:
Casa stima:
Mirto Vrolijk

Yiu stima:
Madonna Hassell

Nietonan:
Jeandward, Giangelis

Rumannan:
Marvel (Mechi) Nicolaas
Milly y Hubert Semeleer – Nicolaas
Lourdes Nicolaas
Magda Nicolaas
Francy Nicolaas na Hulanda
Clive Nicolaas
Clement Nicolaas, Corinne Cabenda y famia

Su sobrino y sobrinanan:
Georgino y Giancarla Semeleer – Arends
Zayda Semeleer y Kembo Cheng
Shaline van Aanholt
Stephanie Nicolaas, Dean Nicholson y famia
Daniel Nicolaas na Hulanda

Swa y cuñanan:
†Sylvester, Sira Vrolijk-Boekhoudt y Famia
†Raymundo, Margarita Vrolijk-Hernandez y Famia
†Andres, Annie Vrolijk-Neef y Famia
†Philomena Vrolijk, yiu y Famia
Hendrik, Amparo Vrolijk-Guerrero y Famia
Deni Vrolijk, yiunan y Famia
†Leo, Serodjinie Vrolijk-Ajodhia y Famia
Annie y Orlando Gomez Correa-Vrolijk
Lies Vrolijk y Manuel Pimienta
Ada y Jacinto Werleman-Vrolijk

Primo y Primanan, Ihanan, Amigo- y amiganan
Bisiñanan, ex coleganan di Douane y demás famia na
Aruba,Corsow, Bonaire, Hulanda, St Maarten, Canada, St
Croix, St Vincent y Merca

Un danki di curason na ALPHAHULP,
Dr. Giel

Amiga di cas: Lisette Tromp

Acto di entiero ta tuma lugar día **Diasabra 5 di Juli 2025** di 9 ‘or pa 11’or na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas ydespues saliendo cu nos defunto stima pa Santana Catholica na Zeewijk, San Nicolas.

Acto di condolencia ta tuma lugar dia **Diabierna 4 di Juli 2025** di 7or pa 9or di anochi. Na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas.

Despensa nos si nos por a lubida cualkier famia den nos momento di tristesa.

Lamentablemente despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda bunita
Laga tur locual mi ta laga tras keda bunita y laga
Esakinan termina den tur buniteza,

Señor ta restorá esnan di kurason kibrá i ta verband nan heridanan. - Salmo 147:3

Esaki ta mi konsuelo den mi tristesa: Bo promesa ta duna mi bida. - Salmo 119:50

Nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di señor:

Jozef Ambrosio
Henriquez

Mihor conoci como: “JOPI”
(TEAM JOPI BOY’S)



Na Nomer di su Mayornan:
†Victoriano y †Brigida Henriquez-Arends

Su Querida Esposa:
Marisela C.Henriquez/Kock

Yiunan:
Melvin Maduro y Mikaela Gomez y Famia
Jeffrey Henriquez y Admee Erasmus y Famia
Marcelo Henriquez y Stefanie Ho y Famia
Robby Henriquez

Nieto/a nan:
Jerwin henriquez Jethan Henriquez
Rose-Marcienne Henriquez Meveline Maduro
Kynailah Henriquez Raiden Henriquez
Schamika Jimenez Perez Jeffrey Henriquez
Jerienne Henriquez Melvione Maduro
Jaron Paskel Stefan Henriquez

Rumannan:
*§Buchi Henriquez y Dora Osorio-Torres y Famia
*§Florentino Henriquez y §Olga Solognier
*§Chichi Henriquez y §Jose Hoek y Famia
*Elia y §Efrain Ras y Famia
*Chindy y §Booshi Wever y Famia
*Lena y Roland De Cuba y Famia
*§Robby y Mena Henriquez y Famia
*Yolanda Henriquez y Yiu y Famia na Hulanda
*Jacintha Henriquez y Yiu y Famia na Hulanda
*Grace Henriquez y Famia
*Francisca (Mayra) y Ivan Angela-Henriquez y Famia na Hulanda/
Aruba

Bon Amigo/a di Cas:
Spirito Daisha
Haiti Joalla
Riki Leudis
Rigo Joanne
Chichi Mona Natalia

Omonan,tanta,tanta di criansa, swa, cuñanan, sobrinonan, sobrinanan, primonan, primanan, comernan, compernan, madrinanan, padrino, colega nan di serlimar,bisiñanan y conosirnan

Famianan:
Henriquez, Kock, Rasmijn, Arends ,Croes, Lopez, Wever, Ras, Solognier, Osorio-Torres, De Cuba, Angela, Werleman, Albertsz, Van Ooijen, Wouters, Erasmus, Ho ,Gomez, Lopez-Rojas, Ruiz, Quant, Tejeda de Jesús, Gario ,Martijn, Winterdal, Yarzagaray, Van Der linden, Sotto, Bremono-Mavo, Barry, Larmonie, Rosel, Curiel, Koolman, Hoek

Ta Invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **Diasabra 05 di Juli 2025** pa 4’or di atardi na Misa Sagrado curazon di Savaneta y despues saliendo pa santana Catolico na Savaneta. For di 2’or di atardi e curpa di Jopi lo ta reposa den misa Sagrado Curazon.

Ta sali di Ad Patres Funeral Home 11’or am pasa Serlimar 5 minuut despues ta sigui pa cas di defunto Mabon 9E te cu 1.30 pm, despues ta sali bai cas di su mayornan Rooi Kochi 11 pa 5 minuut y sigui bai Misa Sagrado Curazon di Savaneta pa 2’or.

Color di bistuario Color Blanco

Condolencia ta tuma lugar **Diabierna 4 di Juli 2025** na cas di defunto Mabon 9 E
Di: 6pm pa 9pm
Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia,nos ta pidi nos mas sincero disculpa

Despues di intiero ta ricibi bishita na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home & crematorium San Nicolas ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.

Laga tur loke ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa
Laga esakinan termina den tur bunitesa

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di nos ser keri:



Bernadetta
Jacinta Tromp

Miho conosi como
“Mama Detta, Tanchi Detta of Detjes”
*15 mei 1958 - † 26 juni 2025

Na number di su yiu nan stima:
Regina Brete y Ronald Baars
Richella Brete
Mary-Ann Brete

Nieta y nieto stima:
Shaendeeh Zambrano-Croes y Melvin Zambrano
Jaydon Baars

Mane nieta/nieto:
Lou Ann Dijkhoff y Milangelo Dijkhoff (Maw)

Sobrina stima mescos un jui:
Rachelle Tromp y pareha y yiu nan stima

Iha stima:
Marisol Tromp y yiu nan

Tata:†Ignacio Tromp
Mama: † Maria Tromp-Semeleer

Rumannan:
†Dominico Tromp y Yvonne Tromp-Frans y yiunan
†Juchi Tromp y †Carmen Tromp y yiunan
†Jossy Tromp
†Nicasio Tromp y Marianella Tromp-Baez y yiunan
†Mario Tromp y † Jacintha Tromp-Ruiz
Alberta Tromp
† Eduardo Tromp y Fortunata Tromp-Figaroa y yiunan
† Regina Tromp y jui
Martin Tromp
† Miguel Tromp y Ada Tromp-Adamus y yiu

Sobrino(a)nan:
Marisol Tromp y jui nan
Lelicia Tromp
Jamil Tromp y Vanessa Tromp-Guzman y jui nan
Edward Tromp y Lisette Tromp- Thijzen y jui nan
Celina Croes-Tromp y Gino Croes y jui nan
Elaine Tromp y Mariska Kniest
Rocio Britten- Tromp y Wolter Britten y jui nan
Chichi Tamayo-Tromp y Uriel Tamayo
Cesar Tromp y casa y jui nan
Mario Rudolfo “Dolfi” y Marcia Tromp-Loopstok y jui nan
Rachelle Tromp y Bryan Dania y yiu nan
Milangela Delgado-Tromp y pareha

Amiga nan stima di cas:
Clarina Dijkhoff, Beatrice Dijkhoff y Desiree Frans

Amiga nan di semper:
Diana Tromp, Suyene Muyale, Meredith Rafael “Mama Me”, Glenda de Cuba, Frida Kelly, Wendy Montero, Gina Hernandez, Kitty de Kort, Maria Lattig, Judith Arends, Raquel Koolman, Oscar Cuellar, Magaly Navas, Jeanette Holsman, † Pedro Ocampo, Suhail Kelly

Despensa nos cu si den e momentonan aki nos por a lubida un nomber.

Amiga Special: Beatriz Pontilius

Un danki special na Nurse Cecilia Howell cu a yud’e cu hopi amor den e ultimo temponan y na Angie Perozo y Oscar Cuellar pa e gesto bunita di nan parti, Danki di curason

Hopi danki na tur e nurse nan cu tawata keri pe na centro di Dialyse specialmente:
Nurse: Ingrid, Jonie, Joalin, Jenifer, Suki, Vero, Xiomara, Kata, Cyntia y Maysa.
Broeder: Earl, Richie, Roberto y Derrol.
Un danki na boso nan y tur e pashent nan na centro di Dialyse.
Amigo/a nan di Costa Rica, Hulanda, Merca, y Colombia

Tur ex colega nan di Hyatt Regency Aruba Resort & Casino y tambe bon bisiña nan bandi cas

Sobre sobrino(a)nan, swa y cuña nan, primo(a)nan, amigo(a)nan y demas famia:
Tromp, Brete, Baars, Zambrano, Semeleer, Frans, Dijkhoff, Baez, Britten, Tamayo, Figaroa, Croes, Martinus, Dania, Ruiz, Guzman, Kniest, Adamus, Delgado, Arends, De Kort, Cuellar, Muyale, Rafael, De Cuba, Hernandez, Montero, Lattig, Koolman, Navas, Holsman, Loopstok, Pontilius, Kelly, Ocampo, Howell, Perozo

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dia **7 juli 2025** na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat di 9or pa 11or di mainta y despues sigui pa Santana Catolico na Noord.

Famia ta pidi disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un famia of conoci y danki na tur persona cu den un of otro manera a yuda Mama Detta y tawata tey p’e.

Disculpa nos cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas ni prome ni despues di entiero.

Porfavor si por bin bisti na paña nan color alegre, manera Mama Detta semper a desea.





Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Number.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Amelia Gavidia Christiaans

Cariñosamente yama "Chichi/Dudu"
*20-03-1941 - †30-06-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





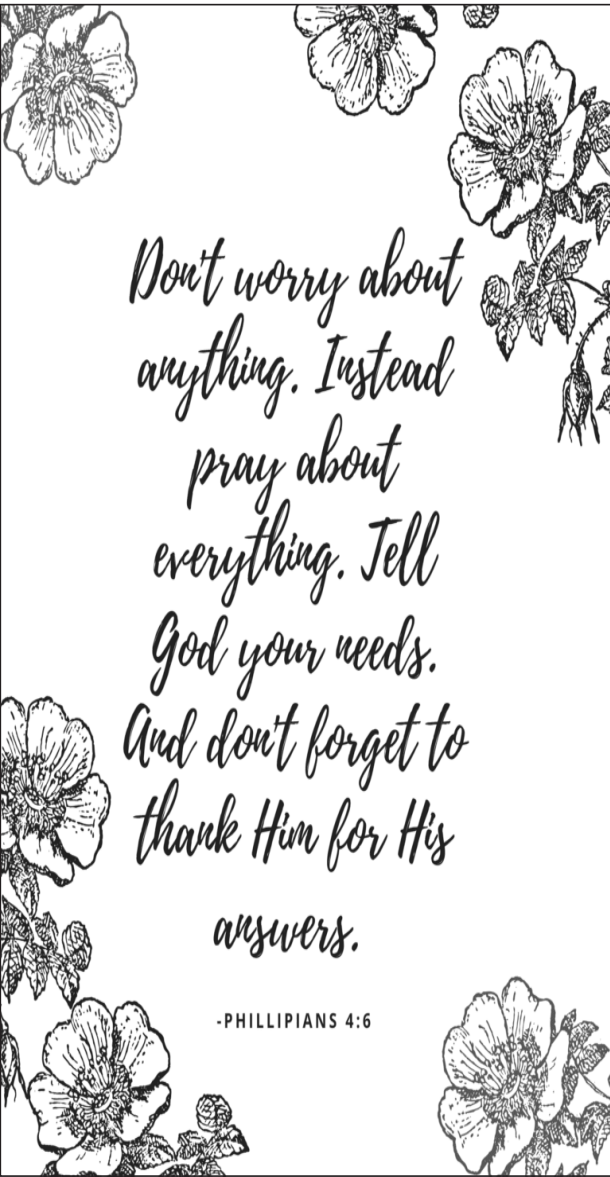
"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi". Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:

Dr. Roderick Gilbert Arends

Mihor conoci como "Rory" of "Doctor Turismo"
*01-08-1939 - †30-06-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



*Don't worry about
anything. Instead
pray about
everything. Tell
God your needs.
And don't forget to
thank Him for His
answers.*

-PHILLIPIANS 4:6





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu inmenso dolor den nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di nos ruman stima:

Gilbert Isaac Coromito Tromp

*21-06-1953 - †25-06-2025

Mama:
†Carmen Alicia Tromp-Zavala

Tata:
†Pedro Tromp

Na number di su:
Rumannan:
Madelien
Alexander y Ivonne
Jasmine

Amiganan di cas:
Nancy Carrion y Greta Arendsz-Petrochi

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan,
bisiñanan y conociman.
Ex coleganan di DIMAS y Concord Hotel

Su cuidador y ayudante:
Junaica Donata

Demas famia:
Tromp, Zavala, Boekhoudt, Maduro, Wever, de
Almeida, Kock, Sutherland, Korendijk, de Palm,
Antoinette, Croes, Leito, Rodriguez, Koopmans,
Chirino.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual
lo tuma lugar **diasabra 5 di juli 2025** na Aurora
Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Nos ta pidi nos disculpa si den momento di
tristesza nos por a lubida algun persona of familiar.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.





Cercano está Jehová a los
quebrantados de corazón;
Y salva a los contritos de espíritu.
Salmo 34:18

La familia y amigos anuncia el sensible
fallecimiento de nuestra querida:

Rosangelika Cespedes

*19-11-1993 †01-07-2025

Invitamos a la ceremonia de despedida que
sera realisdado el **lunes 07 de Julio 2025** de 7 pm
a 9 pm en Aurora Funeral Home.





Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever

Cu profundo dolor nos ta anuncia
fayecimento di nos amor stima:

Señor Casper Tromp

Cariñosamente yama "Capi, Capeis"
*06-02-1944 - †29-06-2025

Na number di su:
Casa cu ela stima: † Gloria "Jojo" Tromp-Vrolijk

Mayornan: †Nemencia Tromp "Ma Jeje"
†Charles Ponson "Chalito"

Yiunan: Jorge Tromp y famia
Casper "Juni" y Esther Tromp-Dijkhoff y famia
Lourdes "Lulu" y Antonio Henriquez-Tromp y famia
Marlyn Tromp y famia
Carina y Thomas "Tom" Arends-Tromp y famia
Dorothy y Gregory Tromp-Tromp y famia
Sander y Yndhira Tromp-Harms y famia
Sergio y Malelys Tromp Lopes Bolaño y famia

Rumannan: Rolando "Roly" y Santa Tromp Joy y famia
Vda.Thelma Colina-Tromp y famia
Karel "Ito" y Lourdes Tromp-Maduro y famia
Vda. Edwina Jacobs-Tromp y famia
Victorina "Inchi" y Cadir Boekhoudt-Tromp y famia
Edwin "Luly" y Raquel Tromp-Ramos y famia
Sylvia "Lila" Tromp y famia
Hubert "Ibi" y Lourdes Tromp-Maduro y famia
Glenda Croes y Edwin Tromp y famia
†Yolanda Tromp

Nieto(a)nan: Jorge Jr. Tromp, Gio Vrolijk, Simoen Tromp,
Edward Tromp, Lou-ann Henriquez, Reginald Tromp, Roxean
y Giovanny Bouterse-Tromp, Raygell Tromp, Rendrich Tromp,
Richard "Richi" y Shanyne Croes-Kock, Mary-Ley y Marius
Burgehelea-Croes, Maribel Croes, Roos Croes, Abel Villagra,
Gerina y Roland Feliciano-Villagra, Jamir y Daniela Arends-
Oduber, Stephany y Jhancarlos Geerman Perez Croes, Gerson
Tromp, Sheandry y Shyna Tromp-Ras, Genaro y Jureska Roga-
Martie, Xeander y Helen Tromp Geesterkamp, Xeandrick y
Roshleen Tromp-Werleman, Kysandra Tromp, Sergeant Tromp,
Sergio "Sette" y Valentina-Sarate, Zyron Tromp, Genesis Tromp

Bisanieto(a)nan: Yelvin y Jeiam, Roxean, Cavanny, Tyler
Tromp, Rishawn, Alessandra, Yashin, Anolthone, Phenellephe
Croes, Edilienne, Ferdison, Ferdi-Ley, Nyzienne, Leyzienne
Maduro, Mary-Jane, Marvin, Marvelyne, Zyon, Ionut Croes,
Anuel Werleman, Abigail Villagra, Aizar Arends, Taisha, Logan
Geerman Perez, Gedrion Roga, Shadrion Roga, Gzion Roga,
Aranza Villamizar, Gerion Tromp, Eilyn Tromp

Sobrino(a)nan: Gilbert y Laida Tromp-Dijkhof, Elio y Melissa
Tromp-Kock, Dora Tromp y famia, Marlen y Roy Tromp-Tromp,
Luvy y John Panik-Tromp, Tuty y Elco Pers-Tromp, Vivian y Rudy
v.d Linde-Colina, Jacqueline y Oy Werleman-Colina, Magaly
y Delio Romero-Colina, Kathy y Harold Koolman-Tromp, Ryan
y Soraima Tromp- van Dinte, Miranda Tromp, Laura y Ronny
Tromp-Winterdaal, Elvin Winterdaal, Maritza y Braat Eman-
Wouter, Lisandro y Marbelis Wouter, Junior y Marriane Jacobs,
Judella y Marlon v.d Linde-Tromp, Ursula y Ruben Toppenberg,
Benjamin y Mirianda Boekhoudt, Jessy y Albert de Munick,
Sulainne Tromp, Luthuiska Tromp, Carlos Viangelo y Indira
Winklaar-Valencia, Miosotis y Igmar Kelly-Tromp, Giovanni y
Ashley Tromp-Lemarier, Aischell Tromp, Jordy Tromp, Ashwin
Tromp, Roboann y Shasha Croes-Bislip

Stima manera subrino(a)nan: Alvi y Lisaura Vrolijk-Paskel, Alfred
y Gyzaky Vrolijk-Tromp, Vivian y Humphrey Kelly-Vrolijk, Viviana
y Oz Flanders-Vrolijk, Marcolino y Estephany Boekhoudt-Croes,
Jantaly y Gary Agudelo Boekhoudt, Jasmine y Yordan Croes-
Maduro, Shari Maduro

Swa y cuñanan: Sira "Chia" Wester y famia
Elena "Neta" Vrolijk y famia
Alfredo "Vi" y Ingrid Vrolijk-Angela y famia
Mercedes "Janet" y Marco Boekhoudt-Vrolijk y famia
Antonio "Mito" y Alba Vrolijk-Chaveriaga y famia
†Josephina "Frentje" y †Jaco Henriquez-Wester y famia
†Ismael "Mael" y Ina Vrolijk-Tromp y famia
†Florencio "Foien" y Sophia Vrolijk-Tromp y famia
†Andres "Jani" y Luisa Vrolijk y famia

Ihanan: Jasmine Maduro, Audrey Everon

Amigo(a)nan: Cheban y Clara, Maria y Raphael, David,
Eugenie, Rosemarie, Swinda, Chefa, Gerardo y Lina, Tony y
Griselda, Javine y casa, Sandy y Claribel, tur otro cu ta hopi
pa menshona.

Promer casa: Silvia Quintero

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos
tristesza

Acto di despedida lo tuma lugar **Diabierna 4 di Juli 2025** di
9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home. Cremashon lo
tuma lugar den seno familiar. Nos ta lamenta cu despues di
entiero lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com